朝鮮日報

朝刊

本紙朝夕刊十二面

編輯兼發行人 方應謨
印刷人 崔埈進

發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社朝鮮日報社

社說

貿易入超激增
物價對策과함께注目

一

今年度 第一四半期貿易이 輸入超過三億圓突破의 超記錄的數字를 示現하야 貿易의前途에對해 危惧의念과함께 크게 注目을 끄을게되엿는데 그後 四月下旬의 貿易은 入超가 겨우 七百二十萬圓으로 減退하야 輸出轉換期가 到來할듯이 보엿든것이 五月上旬에 至하야 輸出이 激減하고 輸入이 激增한까닭에 入超額이 六千四百餘萬圓의巨額에 達하야 一月以後의 入超累計는 四億六千三百餘萬圓으로 輸出도 相當한 增加를 보엿슴에도不拘하고 輸入이 記錄的高額에 達하엿스므로 벌서 五億圓臺에 肉迫하게되어 再次 貿易의前途에 對하야 重大關心을 가지지안흘수업게되엿다。

二

五月上旬의 入超가 一億五千七百萬圓으로 三月下旬의 一億六千三百萬圓에 다음가는 記錄的數字를 냇것과 輸入品別로보아 雜品이 減少되고 棉花、羊毛、生고무等이 增加되엿슴을보면 一月의爲替管理를압두고 輸入契約이 殺到하엿든것과 同樣의意味로 政府가 貿易管理에까지 爲替管理를 延長하겟다는데 刺戟된것이라고 解釋되는點이 不無하야 一時的現象이라고 볼수잇고 또 前者에 指摘한바와 가티 世界的購買力이 增加되엿과 日本品防遏措處가 一段落되엿、滿中及蘭印向輸出의 增加等으로 輸出도 相當한 增加를 보이고잇는 것을 考慮한다면 入超期인 上半期에 잇서서 五億臺를 突破하는일이 잇다하드라도 日本의 求償貿易主義의 具現인 日印、日蘭、日埃等 通商協定의 成功으로 輸出이 堅實한 步調를 繼續하면 下半期에잇서서의 入超訂正이 不可能하다고 할수업스므로 過度한悲觀은 尙早일지도모른다。

三

그러나 여기對해서는 單純한 樂觀을 不許하는點도 잇슴뿐外라 昨今의 爲替管理强化、物價對策等과도 微妙한 關係를 가진것이니만치 今後의 貿易의推移에對해서는 平常時와는 다른 意味로 重大關心을 가지지안흘수업슬것이다。卽 今後 貿易惡化를 防止하기 爲하야 貿易管理를 某程度로 實施할는지모르되 첫재 軍需關係品과 生産力擴充政策에 伴하는 生産財의 輸入은 今後에도 不可避的으로 增加할것이 確實하고 또 輸入品價格昻騰은 累年增加되는데 對하야 輸出品單價는 이에 正比例하지 못할뿐外라 單價의昻騰이 輸出에 큰支障이되고잇는터인데 貿易管理로 綿花 羊毛와가튼 輸出品大宗의 原料가第二位 第三位로 滑下한다면 國內品薄으로因한 價格昻騰으로 物價騰貴를 助長할뿐아니라 國內物價의昻騰이 海外에잇서서의 日本品의 競爭力減殺의 重大原因이된다면 이것이 도로혀 貿易을 逆轉시킬 憂慮가 업다고 斷言키 어려울것이다。輸出貿易의伸長이 不足한 原料資源輸入과 國防計畫에 伴하는 消費財及 生産財輸入을 償할수 잇도록 好轉되리라고만 期待키는 甚히 어려운일이다。

四

그나마 政府가 爲替維持를爲하야 取한 金現送方針도 入超額의 激增에 伴하는 國際收支의惡化로 第三次 四次의 現送을 하게된다면 最初의目標인 産金限度를 超過하야 도로혀 爲替의 軟調를 招來할는지도 모르며、이爲替의 軟調는 늘 物價에 反射的强作用을하야 物價對策도 效果를 거두기가 어렵게 될는지도 모를것이다。이것을 換言하면 物價騰貴의 原因을 一元的으로 차즐수는 업스나 世界的物價高란 原因外에 日本은 元來 重要原料資源이 根本的으로 缺乏한데 國家消費의增大와 生産力擴充을 爲한 物資의 需要가 急을 告하야 輸入超過의 現象이 深刻化하고 이것이 爲替의 軟調를 促進하고 다시 이것이 物價에 反射하고 잇다고할수잇는것이니만큼、物價問題도 財政、通貨等의 側面外에 貿易이란 큰重大原因이잇다고 볼수잇고 이原因이 結果가되어 物價騰貴가 貿易에도 큰 影響을 주고잇는것이니 今後의 貿易은 政府의 物價對策과아울러 인플레惡化를 左右하는 關鍵으로서 重大視되는것이다。今後 政府가 統制란唯一한 武器로서 이러한 矛盾을如何히 除去하면서 進路를 차즐는지 그政策은 特히 注目치안흘수 업게되엿다。

新陣容을整備하고 反政府態度表明
非立憲內閣打倒의强硬方針決定하기爲한
政友會新代議士總會

【東京電話同盟】政友會는 總選擧後의 新陣容을 整備하고 非立憲內閣打倒의 强硬方針을 決定키爲하야 十一日午後一時부터 新議員總會를 本部에 開催하고 크게氣勢를 올닛다 總會에압서 午前十時부터 總務會를열고 十日代行委員會에서 決定된黨幹部의新陣容及代行委員의 人事草案을可決하고 繼續하야 十一時부터幹部會午後零時半부터 常議員會를열고 總會에 臨할準備를整頓하고 午後一時부터 議員總會에옴겨 鳩山、前田、島田、中島의代行委員 山本(悌三)、芳澤、川村各幹事 所屬貴衆兩院議員等約二百名出席 會長으로 濱田國松氏를 推擧한後安藤幹事長으로부터 林內閣의 無謀非立憲的인 解散에對하야 我黨은敢然히 어러서서 어에痛擊을 加하는同時에 國民審判에 呼訴한바國民大衆의 支援을밧게되여 今日新議員이 全部內閣打倒에邁進하게된것이다 라는旨의 人事를行하고 다음黨代表하야 鳩山一郎氏登壇 時局에對處할 黨의大方針을 率直明快히 宣示하고 最後로 松野新幹事長以下 總務幹事의指名發表를 끗난後 鳩山代行委員의 發聲으로 天皇 皇后兩陛下의 萬歲를奉唱 島田代行委員의 發聲으로 立憲政友會의 萬歲를 唱和하고 午後三時부터 本部에열린 代行委員의 招宴에臨하엿다

政友新役員決定

【東京電話同盟】政友會의 新役員은 十一日議員總會에서 左와如히 決定發表되엿다

總務十一名 安藤正純、今井健彦(關東)、志賀和多利、板谷順助(東北)、植原悅二郎(北信)、加藤鯛四郎(東海)、福井甚三(近畿)、砂田重政(四國)、名川侃市(中國)、金光庸夫、東鄕實(九州)

幹事長 松野鶴平
政務調査會長 大口喜六
同副會長 松村光三
同 久山知之
同 吉田均
幹事 宮崎一、篠原義政、葉梨新五郎(關東)、東條貞、小山田義孝(東北)、土倉宗明(北信)、深澤豐太郎(東海)、世耕弘一(近畿)、立川平、中野治介(中國)、依光好秋(四國)、藤生安太郎、倉成庄八郎、伊東岩男(九州)
會計監督 加藤知正、八角三郎
常議員會長 入田宗吉
同副會長 上田孝吉 肥田琢司
顧問 小久保喜七、若尾璋八、田邊七六、堀切善兵衛、東武、熊谷直太、木下成太郎、松本孫右衛門、山本悌二郎、芳澤謙吉、濱田國松、宮田光雄、牧野良三、井上孝哉、岡喜七郎、三土忠造、若宮貞夫、岡田忠彦、河上哲太、生田和平、木下謙次郎
常議員補充總裁指名分
牧野賤男 今井健彦 板谷順助 各川侃市 小林鐵(院外)

棟居專賣局長 拓省管理局長內定

【東京電話同盟】拓務次官의 更迭에 關聯하야 管理局長에朝鮮總督府專賣局長 棟居俊一氏를起用키로 內定되엿다

越界築路問題에 日本態度를非難
不平等條約撤廢의一端으로 上海市政府態度表明

【上海十一日發同盟】上海越界築路問題에關한 交涉은 中國側은 不平等條約撤廢의 一端으로서 條히 强硬態度를갓고 民間團體의 當局者鞭撻運動도 猛烈한데 中國側當事者인 上海市長代理 兪鴻鈞氏는 十日夜 如左한 重要談話를 發表하고 交涉上 市政府에 態度를 明白히하엿다

工部局이 租界區域을넘어 道路를 築造한 唯一의根據는 洋涇濱章程이다 그러나 該章程은 越界道路築造의 目的을 制限規定하엿다 卽公園及 公共運動場、娛樂場用에 限한것이다 또 越界築路와 越界築路上의 警察權의 執行及 課稅의 徵收는 全혀 別個의것이다 越界築路의 法理上 根據는 元來 薄弱한것이나 越界築路上의 警察權 執行及 課稅의 徵收에 至하야는全혀 法理上 何等 根據를 갓지안코 上海市政府는 國家의 主權擁護上 法理에 基하야 交涉을 行하려는것이다 數年來中國서는 右解決方針을 갓고法理와事實과의 雙方의 範圍內에서合理的臨時辦法을 協議하려고 希望하엿다 工部局도 亦是自己의 地位를잘 認識하므로 市政府工部局과 折衝할때에는 서로誠意를 認定할만 한것이 잇섯다 然而 그後日本側에서는바라는바 過大하야 枝葉末節의問題를가지고 드되어 越界築路問題가解決되지못한것은 甚히遺憾이다 最近 日本側은 公式으로 提出된 對案에 關하야 目下考慮中이다 그러나 市政府交涉對策은 어데까지든지 工部局에서提出된 日本側의 意見은 中國側의 參考로供함에 끄친다 市政府는 越界築路問題交涉에잇서『主權을 擁護하고 事實을 參考한다』는 方針을 堅持不變한다 또市政府는 日本側及 其他關係方面의 此等意見을 諮하야 本問題의 解決을圖하려한다 萬若 一方的利益만求하고 中國의 主權을 輕視하는일이엇다면 中國側으로서는 問題解決의 時期를 他日에讓하여도조타 다만公正한 立場에서 彼方의 諒解를 기다릴뿐이다 또 最近傳하는바 『特別區域 決定困難』『稅收의百分之五十一을 中國에 百分之四十九를 工部局에 歸케한다』『日本側은虹口에 日本租界를 設하려한다』等等은 모두 事實無根으로 머들배가아니다

道會議員當選者

各道會議員選擧結果는 十日午後부터 開票한結果를 十一日午後十時까지 各道新議員全部를모다 發表하엿고 오직 平安南道寧遠郡만이 빠젓는데 이것은 그地方에 火災가잇는關係로 不得已 投票를 十七日로 延期한까닭이다 그리고 各道中에서 몃郡식빠진것은 十一日附夕刊과 十一日附朝刊에 이미 揭載하엿기때문이다

▲全羅北道 沃溝郡 盧[illegible]
▲黃海道 海州郡 朴俊選 韓泳贊 延白郡 申鉉曄 瑞興郡 森本喜久男 谷山郡 李興燮
▲慶尙北道 達城郡 秦[illegible]
▲江原道 春川郡 丁[illegible] 麟蹄郡 金永濤 楊口郡 崔[illegible] 淮陽郡 劉載厚 通川郡 田夏[illegible] 高城郡 崔龍[illegible] 襄陽郡 高德柱 江陵郡 劉明[illegible] 三陟郡 朴準龍 蔚珍郡 黃禮坤 旌善郡 李潤植 平昌郡 睦舜均 寧越郡 張俊英 原州郡 朴忠謨 橫城郡 申永淳 洪川郡 大塚源七 華川郡 李鍾奭 金化郡 朴京鎬 鐵原郡 金在玉 平康郡 朴河龍 伊川郡 宋奎煥
▲平安北道 博川郡 鄭基[illegible] 渭原郡 宋致院 熙川郡 崔[illegible]俊 義州郡 [illegible]尙鎬 [illegible] 定州郡 [illegible] 昌城郡 [illegible] 車斗煥 楚山郡 尹鍾斗 江界郡 金承洙 [illegible] 慈城郡 李安[illegible] 厚昌郡 尹秉杰
▲咸鏡南道 北靑郡 李亨垣 端川郡 金重根 定平郡 李鍾洽 文川郡 李秉黙 永興郡 [illegible]成龍 甲山郡 沈昌濟 德源郡 尹範五 新興郡 尹日重 長津郡 林在兗 高原郡 徐炳河 豐山郡 鄭時南 三水郡 [illegible]
▲咸鏡北道 明川郡 金[illegible] 吉州郡 李鍾燮 城津郡 [illegible]同春 富寧郡 張德相 茂山郡 尹錫弼 會寧郡 尹承鉉 鍾城郡 吳琦龍 穩城郡 全治鎬 慶源郡 河潤一 慶興郡 金琪宅

全英炭坑夫組合서 總罷業開始言明
勞働組合無條件承認拒絕로

【倫敦十日發同盟】『노동조합』炭坑夫組合加盟問題를 中心으로 惡化한 炭坑夫組合과 雇傭者組合의 安協交涉은 過去數週間에亘하야 關係官廳斡旋下에 折衝을 繼續하여왓는데 十日 午後에 이르러雇傭者側이 組合의 要求條件인『勞働組合의無條件承認』을 拒絕한結果 마친내交涉은 決裂되엿다 安協이成立되지 안는限 同日을 期하야 『總罷業開始宣言』을 發하고 二十九日부터 一齊히 他礦業組合勞働者를 誘導하야 全英炭大總罷業을 開始할旨를 言明하엿다

英觀艦式에 伊軍艦不派遣乎

【倫敦十日發同盟】英國政府는일즉이 伊太利政府에 戴冠式記念觀艦式에參加토록 招請狀을發하엿섯는데 伊太利政府는 英國言論界의 反伊的空氣에 不滿을품고 右觀艦式에 對하야 伊太利軍艦을 派遣치안키로決定한模樣이다

本社參觀

▲新溪公立普通學校五六學年兒童百名 朴泰純氏引率下 本社見學
▲益山郡並岩公立普通學校兒童五十二名 山本金藏氏引率下本社見學

軍艦足柄 포츠머스軍港入港

【포츠머스港에서十日同盟特派員發】英帝조지六世陛下 戴冠式記念觀艦式에 參加키爲하야 去四月三日橫須賀에서 拔錨한 帝國軍艦足柄은 月餘에 亘하야 二萬四千浬의 航路를無事히 마치고 九日午前 포츠머스軍港前海에到着하엿다 午後에는 航海中의때를 깨끗이 시처버리고 十日 午前八時 殷殷한 禮砲交驩裡에 포츠머스軍港에 入港하엿다 當日天氣快晴으로陸地에는新綠이 무르녹고 陸上의 群衆은 足柄의勇姿를眺望하고잇다 포츠머스港거리에 선 아취는 戴冠式氣分을 一層橫溢케한다 足柄은 先着한 亞爾然丁軍艦모레노號에서 三百米떠나 投錨하엿다 外國軍艦으로서는 第三着이다 右艦側에는 英國主力艦푸드號가 巨大한 船軀를띄워잇고 또 드라팔가 海戰에서 빗난提督이 넬손이 坐乘하엿든 旗艦빅토리號가 岸壁에 膠着하야 戰功을자랑하는듯하다 小林司令官은 副官을 帶同하고 午前十時四十五分旗艦빅토리號에 鎭守府司令官 피쉬提督을訪問하고 海軍士官도 同席하야 陸戰隊奏樂儀仗兵의 堵列裡에 兩提督은 上甲板의 넬손提督이 戰死한 歷史的場所에서 握手를 交하엿다 그리고 船內를見學한後 十一時半同船을 辭去하엿다 다음에 거리의 中心에잇는길드홀에서 市長을訪問하고 歸艦하엿다 正午피쉬提督은 足柄을 訪問하고 答禮하엿다 그리고松山總領事大使代理 在英同胞들도 午後一時足柄을 訪問하엿다

人事·集會

▲穗積殖産局長 十一日午後四時十五分京城驛發渡東
▲下村總督府保安課長 十三日午後三時三十五分京城驛發新京에出張 十八日朝歸任豫定
▲湯村京畿道知事 十三、四兩日間抱川、漣川、長湍、坡州等各郡巡察豫定
▲佐伯京畿道內務部長 東京、京都等地出張中 十一日午後一時四十五分歸任
▲李應鎬氏(京畿道會議員)當選人事次來社
▲金敏植氏(京畿道會議員)當選人事次來社

夕刊後市況 十一日

◆橫濱 生系 後引◆ 當限 八一五〇〇 先限 七九九〇〇
◆福井 人絹 後引◆ 當限 八一四〇 先限 八一五〇

秩父宮殿下의 御宿舍에伺候
小林司令官이

【倫敦十日同盟特派員發】十日포츠머스에 入港한 帝國軍艦足柄司令官小林少將은 午後三時지나出迎한 矢野武官과 同乘하야 自動車로 倫敦에 向하야 同六時지나 秩父宮殿下의 御宿舍하이드·파크호텔에 伺候 秩父宮同妃兩殿下께 拜謁한바 種種 御慰勞의 御말삼을 賜하시매 感激하야 退出하엿다 小林司令官 以下 足柄乘組將校는 同夜로얄팔레스호텔에서 열린 矢野武官의 歡迎晩餐會에 出席하엿는데 小林司令官은 칼톤호텔에宿泊하고 其他의將校는 포츠머스港에歸還하엿다 足柄乘組員將士의主要한 日程은左와如하다

十一日、日本人클럽의 招待晩餐會 十二日、小林司令官은웨스트민스터·아베이에서 擧行하실 英帝조지六世 皇后엘리자베스兩陛下의 戴冠式의 盛儀에 參列 十三日은 포츠머스市長主催足柄歡迎晩餐會에出席 十四日은 日英協會主催의 歡迎晩餐會 포츠머스鎭守府司令官피쉬提督主催의가든파티 十六日 足柄艦上에서애홈 十八日포츠머스市主催 舞踏會 十九日피쉬提督主催晩餐會 二十日스피드헤드前海의 大觀艦式에參加 二十一日獨逸킬軍港에向하야出港 一方 秩父宮殿下奉迎委員會에서는 乘組員 三百餘名을爲하야 歡迎方法을 協議한結果 十三 十四 十五三日間에 亘하야 約十二名의在留邦人이 二層버스로 敦倫市中을 案內한다음 日本人 클럽에서열릴 歡迎會를開하고 그勞를慰하기로되엿다

今日!英皇帝戴冠式

世界一의 盛事로써 天下의 注目이 集中되여잇는 英皇帝戴冠式은 今十二日로써 開始된다 寫眞左는 조−지六世陛下 右는 同皇后陛下

朝鮮語辭典完成論
如何한天才라도 제말全部는不通
❷ 崔鉉培

朝鮮은 文化의 古土이라、산은놉고 물은 맑아 風光이 絕勝한데 文化ㅣ또한 燦爛하다。가진 소리와 아름다운 가락(音調)으로된 말이 잇스며、完美한科學的 組織의 文字가 잇다。이말은 좋잡아도 半萬年 歷史의 進行에서 조선사람의 精神活動의말미암던 길이요、연장이요、또 그蓄積의遺産이며、이글은 朝鮮文化의 永遠한 發達의 基礎로삼기 爲하여 聖主의 지으심이다。이러듯아름다운 말과 훌륭한 글이 잇는데 어째서아직까지 한벌의辭典을 가지지못하엿슬가? 이는 오로지 그릇된 思想에서 제말의 辭典의必要性을 正當切感하지 못한 탓이다。

첫재、朝鮮사람은 古來로 學問이라면 의례로 漢字漢文을배우는것으로 생각해왓기때문에 辭典이란것은 우리조선사람이 모르는外國文字、外國言語를 배우는데에만 必要하고、自家의文字、自家의言語를 배우는데에는 아무 必要가 업다고 생각하는 根本的大誤謬를 犯하엿다。다시 말하면、조선말은 조선사람이 다 아는 尋常件이요、조선글은 하로아침에도 曉得할수 잇는 容易事이다。이미 容易事이라 힘써 배울 것도 업스며、이미 尋常件이라、特히 貴重히 여기며 힘써 整理할 것도 업다고 생각하엿다。그리하여 우리에게는 文字ㅣ잇스되 文字ㅣ 업스며、言語ㅣ 잇스되、言語의 法典인 辭典이 업섯든것이다。

그러나 果然 朝鮮사람이 조선말을 다 아는가? 아니、一般으로、어떤 나라의 사람이든지 能히 그 母語를 다 알수잇는 것인가? 決코 決코 그러치 못하다。元來、사람의 言語의 知識은 先天的으로 나자마자 다 아는 것이 아니라、後天的으로 時日을 따라 차차로 배워 어든 것이다。어려서는 家庭에서 그 어머니의 품속에서 아버지의 무릅 우에서 누나의 등에서 한 말 두 말을 배우고 차차 자라서는 이웃 동무들에게서 學校先生에게서 한 마디 두 마디씩 배우고 또자라서는 書籍 雜誌 新聞等에서 말을배우고社交場에서 職業處에서 各各特殊한 言語를 배우는 것이다。그러므로 學校敎育은 小學、中學은勿論이요、專門學校 乃至大學에이르기까지 모두가 一邊으로는自國語를배우는 것이라할만하다。왜그러냐하면 모든 科學的知識과 社會的 思想과 創造的 生活에는 항상 그表現으로서의言語가 必要한것인즉 새知識을배우는것은 곳 새말을 배우는것이라할수잇기 때문이다。더一般的으로말하면 사람은 그一生을通하여말을 배우는 것이라할것이다。

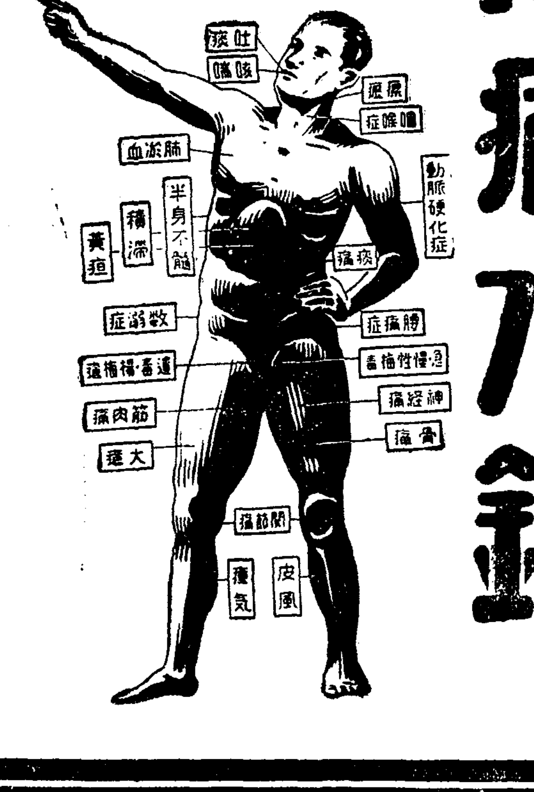
그러므로 個人은 그어느나라사람임을 勿論하고 그自語를解得한知識의 分量은 여러가지로局限되어잇다。첫재 그個人의敎育의程度를 따라서 그가진語彙의數가 制限되며 둘재로 그專門의 方面을 따라서 그가진語彙의種類가 다를것이며 또 그趣味와 職業과 經驗의 다름을따라서 그가진語彙가 다를것이며 그才質의 優劣을 따라서 그가진 語彙의 差等이 잇슬것이다。그리하여 비록如何한 天才라도 博學이라도 能히 제나라말의 全部를 達通한者는 東西古今에 一人도 업슬것이라 斷定할수잇다。英語의 大辭典의 語彙數가 約十餘萬이나 되는데現代 敎養잇는 英國人의 使用語彙는 겨우三千乃至四千語이요大思想家大能辯家라도 一萬語以上을 알기는 드물다하니 이로써본다면 理想的 組織된敎育制度에서 大學敎育까지 바든英國의 紳士들도 自國語의 三十分의一박게 쓰지 못하며、大文豪、大能辯家도 自國語의十分의一을能히驅使하지 못한즉、더구나 無敎育한 英人의 英語知識은 自國語의 五十分의 一을 能通한다할수 업슬 것이다。朝鮮에는 아직 完全한 辭典이업스니까、朝鮮語의 語彙數는 아직 確知할수는업스나、現에 朝鮮語學會에서 編纂中에잇는 朝鮮語辭典의 收集 語彙가 이미 十萬을 넘엇슨즉、이만한 數의 조선말을 無漏遺通한 조선사람은 아마도 한사람도 업다 하여도 조금도 過言이아닐것이다。『조선말은 우리가 다아는 尋常件이니까 辭典이 特히 必要업다』하는 생각은 진실로 無知의 自侮가 아니고 무엇이랴? 더구나 오늘날 우리朝鮮에 잇서서 中等敎育을바든 朝鮮靑年의 朝鮮語 知識은 貧弱하기 짝이업다。이것은 그네들의 日常會話에서 常用書翰文에서 우리가날마다 切感하는 바이어니와 나의 實地調査에依하면 中學을 마치고 專門學校에 入學志願者로서、『先親』『遐女』를 모르며『짓것』『시름업다』를 모르는者ㅣ 太半이니 이ㅣ例로써 能히 오늘날 朝鮮사람一般의 所解한 語彙數가 얼마나 貧弱함을 能히 推測할수잇슬것이다。

三、朝鮮語辭典의 必要性

辭典의 文化的 意義가 上述과가티 重且大한지라、文化民族에게잇서서의 辭典의 必要性을 다시 더呶呶히 力說할 必要가 업슬것이라 하겟다。그러나 이 世上에는 가장 必要하며 瞬息間이라도 빼질수 업는것이 往往히 그 必要를 이저버려지게 되는 일이 잇는것이다。그리하여 우리가 都市에서 大字特書로써 空氣와 日光의 必要性을 宣傳하는것을 보는것과 가티 이辭典의 必要性을 도한 力說치 아니할수업게되나니 어는 야릇한運命의所使라할수밧게업는것이다。

(續)

萬病水錠
適應病名圖



어을빈
魚乙彬
만병수정
萬病水錠

最高의 治病劑
體毒과病毒을 驅逐하라
一瓶 金一圓九十錢

001075

보재약정
補材藥錠
一瓶金二圓

慢性胃腸病 만성위장병 神經衰弱 신경쇠약 重病回復 중병회복 動脈硬化 동맥경화 精力減退 정력감퇴 食慾不進 식욕부진 體質虛弱 체질허약 心臟諸症 심장제증

金鷄納 二十五구람入 金三圓 十二구람入 金一圓六十錢
補材膏藥 화상·태독·종기·두창·상창 金五十錢
疥瘡膏 모든옴병 金五十錢

◆廣告冊進呈 ◆僞造藥注意

朝鮮釜山府榮町
魚乙彬製藥株式會社
電一九三九番
振替釜山五〇〇

團成社
十一日밤六時半부터 有料試寫會(七〇錢均一)
十二日부터二大作獨占封切 每朝十時부터始映(特別料金)
●二十世紀폭스社超特作映畵 總天然色映畵 마를레네·데이트리히 (사를르·보아이에) 主演 리차-드·볼랍스키監督作品
沙漠의花園
上映時間 十一時、二時五分、五時十分、九時廿五分
●五彩의豪華、色彩美의極致 夢幻의饗宴、絕好한名편파!
●코럼비아社超特作映畵 世界的歌姬 그레이스·무어 主演 名씨나리오 로바ー드·리스킨 第一回監督作品
間奏樂
上映時間 零時卅分、三時卅分
●코럼비아社二百萬弗大映畵 音樂映畵의黎明、光芒後代까지 不朽
일어진地平線豫告編
上映 ◇大朝世界뉴스 ◇發聲喜劇 네오스파特作品 無限의寶

第一劇場
五月十一日부터三日間大公開 待望의高級鑑賞週間 每日三回晝夜公演
一回 十二時、二回 三時二十分(續映)、三回 七時三十分始映
大衆料金(階上十五錢 階下十錢均一)
와-나社超特作全發聲日本版 巨匠監督 로이드·베-곤氏 大活劇 頑張れキヤゲニー 主演(제-ᆷ스·캬구니-氏 드오부라·이엔孃)
松竹蒲田特作全發聲版 原作 小林正氏 監督 近藤勝彥氏 時代名篇 ひやめしお旦那 共演 小笠章二郎、澤井三郎 光川京子
マキノ社提供 甲陽映畵社超特作을사운드版 原作 邦方秋彥氏 脚色 佐佐木壽郎氏 監督 兒井英男氏 時代活劇 あばれ長脇差 主演 羅門光三郎、櫻井京子
電話光化門一七五五番

續映!興行界初有의大人氣!! 五月八日부터當堂第二週續映週間
M·G·M超特作全發聲夢級日本版 巨匠리차드·소−프氏大作品!
類猿人 다−산의逆襲
跳躍王존니와이스뮬러氏主演 모−린·오사리반孃助演
天下의人氣를獨占한다−산映畵의決定版은連日連夜의大滿員으로終熄을不許!壓倒的氣勢로第二週續映中
PCL超特作全發聲 山本嘉次郎氏監督作品!
エノケンの近藤勇
榎本健一氏主演 宏川光子 北村秀佐子 二村定一 高尾光子 助演
其他 短篇物上映
次週十三日부터 찬물에 죽뚜는怪物 乞期待!
大豫告 平原兄키-트-西班牙舞蹈團 刮目期待하시라
黃金町 電光二九五
優美館

五月十一日부터美姬軍突然襲來 大레뷰樂劇團娘子軍
○娘娘座特別公演 朝鮮初有의少女歌舞姬團出現
演劇週間에限하야는夜間만一回 每夜正八時開演
大衆料金階下 二十錢、十錢
▲藝題每夜交換上演▲
一、樂劇……柳夢編
一、樂劇……洪吐無編
一、사랑은狩急을다고 五景
一、夢想佳人 八景
●宮中의笑亂 全一幕
●歌劇……一幕
●農村風景 全一幕
●處女軍行進曲 洪吐無編
●樂劇 柳夢編
●孤島의悲歌 七景
●樂劇 洪吐無編
●詩人의사랑 五景
●幕間ㅣ바라에데ㅣ가지가지 취·다프·獨唱·舞踊·娘娘座재즈
●三花形總出演
●娘子軍娘娘座明星(無順)
英波·崔貞姬·李仙林·尹仙愛·崔辰男·金小波·吳紫仁·河玉珠·張春玉·柳香玉·崔今順·張春玉·柳春玉·尹春秋·朴玉草(外以下略)
往十里町
光武劇場

三十二校萬四千名 私立初等校大運動會
新綠지튼來廿五日을卜하야 本社後援으로開催

시내 삼십이개초등학교가 총동원이되여 해마다 운동행사로서 이런종류의 운동계에 잇서서 그왕좌를 차지하고잇는 경성사립초등학교 간화회(京城私立初等學校懇話會)주최의 전경성사립초등학교 련합운동회는 금년에도오회를마저 본사후원으로오는이십오일 오전아홉시부터 신록이 지터가는 경성운동장에서 성대히 열리게되엿다

이운동회는 시내 설흔두개사립학교가 일년일차 친목을도모하는의미에서 총동원유합에따라 출장아동 일만사천삼백칠십여명을헤아리는 성황으로 이종류운동회에서는 그류를 보지못할 대규모의모든운동시에 설흔두개 학교아동이 한집안마찬가지로 한운동장에모혀 동심에 넘처흘으는친씩한의기를 서로자랑하며 한호리라도 허트러지지안는 무쇠가튼 규률아래 하로동안 유쾌하게뛰노는것은 단순한운동회로보고 지나칠 가벼운모동이아닌것이다

뜻기픈이날을 압두고삼십여개참가학교에서는 모교의 빗나는명예를위하야 당일의영관잇는 우승을 꿈꾸고 벌서부터 맹렬한련습이 버러저 어린가슴과 가슴속에는 말못할감격이 소용도리치고잇슬뿐이다

특히 금년에는 순서에잇서서도 이대회의백미(白眉)가 되여잇는 남녀합동사천칠백명의 련합체조가잇는외에 이번에는 처음으로 여생도일천구백명의 장래한『마스껨』이잇슬터로한결더 이채를 보일것이며일반순서로서는 례년과가티 오십미돌 백미돌 이백미돌 사백미돌 대교(對校)릴레이와 각교에서 가진재롱을 짜어내서만든 재미스러운 유희들은 이날모든을 유감업시 찬란하게 꾸며줄것이다

그리고 금년의 간사교(幹事校)는 가명보통학교(加明普通學校)와 신명학교(新明學校)이며 이운동회의 준비를 담당한학교는 전기량교를 비롯하야 장훈보교(長薰普校)、보인보교(輔仁普校)、광희 배명학교(光熙培明學校)、영신학교(永信學校) 등여섯학교로서 우리초등학원운동계에 호화마은 이러케 아기자기하게 준비가되고잇다

咸州에또大山火 五百町步燒失
人家三十戶도火炎中에危險 住民들은唐慌避難中

【咸興支局電話】 구일오후세시쯤부터 함남 함주군하기천면오봉리(咸州郡下岐川面鰲峰里)=俗稱煙臺峰)국유림에서 돌연 산불이일어나 십일아침까지 약칠십정보를 태우고 다시불길은 사방으로 퍼지어 십일일오후까지에는 약오백정보를 태워버렷는데 그중간에 불길은 중흥리(中興里)에까지 연소하야 인가삼십여호는 맹렬한 화렴속에 싸이어 극히위험한 상태에 빠저잇스며 주민들은 방금 피란중에잇다한다 이급보를접한 함남경찰부로부터 보안과장이 현장에급행하얏고 함흥서에서도 게원수명이 출동하야잇다는데 현장에서는 수력전기공사장의 인부 이백여명과 부락민백명 함남백여명이 지회에 필사의노력을 하고잇다한다

그리고 현장으로부터 흑십리상거되는함흥에까지 연기가날려들어와 이번불이얼마나 맹렬한세력을갓고사방으로 연소하고잇는가를 알수잇다。

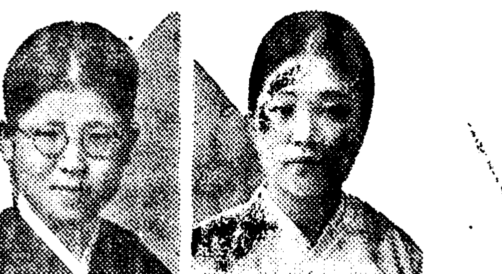
安邊에도山火

【咸興】 지난구일오전네시쯤부터 안변군위익면사기리(安邊郡衛益面沙器里)보안림(保安林)에서 불이이러낫는데 모진바람을마저서 화세가 사방으로뻐처저 저녁일곱시까지 오십정보를 태워버리고도 꺼지지안코 연소중(延燒中)이다 목하 부락민사백여명이 출동하야 지화(鎭火)에 힘쓰고잇는중이다

別府市結核療養所全燒

【別府電話同盟】 십일일오전령시삼십분경 별부시(別府市)유일의 결핵료양소(結核療養所)부억에서 불이낫다는 급보를 접한 그곳 소방조를 비롯하야 부근 옥산연습지(奧山演習地)에서 야영중이든 대분련대(大分聯隊)의 아부중위(阿部中尉)의 지휘하에 이십명이 출동하야 진화에 노력하엿스나 수리가 불편하기때문에 맛츰내 백오십칠평의 목조이층의 동료양소를 전소한후 새벽두시경에 겨우진화되엇다 동료양소는 지난사월에신축락성한것이로 그원인에대하야는 방금조사중인데 소방수한명은 중상을당하엿다

濠洲『멜본』市에 修學할"白衣處女"
간호부실력향상의취지에서 世專마博士斡旋·孫李兩孃派遣



부내세브란스병원부속간호부양성소를 졸업한 손옥순(孫玉順)(二二)、리영복(李永福)(二三)두분으로는 청년하순에 간호학(看護學)연구차로 오ー스트라리아(濠洲) 『멜본』시에잇는로ー얄병원으로향하야 약이년간예정으로류학의 길을떠나게되엿다한다 『로ー얄』병원은 호주에서 가장크고 완비에 가까운과학시설로이룩난병원인데 그들은 이곳에서주로 림상간호학(臨床看護學)을연구하게되리라하며 이곳에서연차의 길을마친다음 다시조선에도라와서 모교의 일을보게될것으로 의료기관이 빈약한조선에한폭의 명랑보를 던지고잇다

금번두분이 호주로류학의길을떠나게된동기는세브란스병원신경과(神經科)과장 매크라렌박사가 『멜본』시로ー얄병원에서『세브란스』로 온뒤에 이곳간호부의 실력향상을 주장하여오든데서 생긴것으로 두분의 학비도 동박사의 알선으로 호주선교회(宣敎會)에서 담당하게되엿다한다 그리고 손양은 일즉 개성(開城)에서 호수돈(好壽敦)녀고를 마친다음세브란스간호부양성소를 작년봄에 졸업하고 그동안 동병원에서 실무에 종사하든분이오 리양은 리화(梨花)녀고를 마친다음 동소에 드러가서 금년봄에 졸업한분이다

이상두사람의 류학생을 선정함에잇서 『세브란스』당국으로서는 후보자의 학업성적은 물론 품행관계로 엄밀한 신체검사를 하야 가장 우수한 학생을 뽑은것이라고한다 (사진은 바른편으로부터 손옥순、리영복)

虛榮心만흔 夫人에게離婚狀
山岡少將의積憤爆發

륙군소장(陸軍少將)으로 제이려단장(第二旅團長)까지 지낸군벌이 혁혁한산강원(山岡源)(五二)씨의 가문에는 불륜의 추문과 함께 리혼소송의 법적하소까지 이러나게되엿다

산강소장은 애지현 지다군구기정(愛知縣知多郡龜崎町)에사는 북만(北滿)출전에도 작지안흔공훈을세운중장(將官)으로서십일일 영강변호사(永岡辯護士)를대리인으로 동경시 중야구공리(東京市中野區公園里) 사십일번지에주하는 그부인민자(民子)(四二)녀사를 상대로하야 리혼소송을 동경지방재판소에 제기하얏다 그리유는 민자녀사는 허영심이 만허서 산강소장이 북만출전중에 거액의 채무를 젓스며 도현재천엽지방재판소(千葉地方裁判所)에 예도사문서 위조、인장도용죄로 고발당하얏슬뿐아니라 금춘동경제국대학(東京帝大)을졸업한양자 정언(正彦)(二五)군과 불륜의치정관계까지잇다는 소문이놉흔데다가민자녀사는 모부인잡지에 「외죄에우는글」 이라고제목한 자못한책임문인 고백문을게재하얏슴으로 소장은견데다못하야 맛츰내법에 하소하야 부부관계를 청산하자는 것이라한다

滿洲國産業開發次 十萬勞働者輸送
拓務省의方針決定

【東京電話同盟】 만주국의개발과산업계획진행상에 가장중대한문제는 『어떠케해서 공업로동자를공급할것이냐』에 잇는데 이대책여하는 동계획의완성을 좌우하는중대문제이므로 만주국 관동군과 척무성에서는 미리여러가지로협의중이엿든바 척무성에서는 이번에 대량적으로 일본내지에 잇는숙련 미숙련 로동자를 만주국산업개발의 원동력으로하여 보내기로 근본방침을결정하엿다 그리하야 그 내용은대체십개년간에 일본내지로부터로동자십만인을 수송하려고하나 위선제일기계획으로 오개년간자유이민삼만호(그중에공업로동자일만오천호쯤만인)을 수송하야 만주의 상공업개발에 주력하려고하는것이다

漢江에漂着屍

십일일오전열시 삼십분쯤 한강철도철교 제일피어아래에 사십세가량의 조선인남자 부란시체가 떠잇는것을 그곳을 지나가든사람이 발견하고 곳룡산서에 알리엿다는데 그의신원과 성명은알수업다한다

留置場을脫走
殺人强盜未遂犯

【長湍】 전과이범 살인강도미수한명조(韓明祚)(三五)는 장연경찰서 사법계에서 엄중한취조를진행하고잇든바 지난구일오전한시오십분에자기가 류치하고잇던 류치장음식차입구(飮食差入口)를파괴하고 숙직하는 순사가자는틈을타서 교묘히 탈출도주하엿는데 춘곤을못이겨 잠들엇든 숙직순사는 놀라깨여 비상소집을하야 경찰서전원은물론 소방수까지 출동케하야 몸샐틈업는수색을하야 샅샅치 뒤지는일방각지로 수배하엿스나 십일 오전까지도 범인의 종적은 실로암연하다는바 당일숙직은 산중외근감독(山中外勤監督)순사부장과 류치장숙직 매전순사(梅田巡査)이엿섯다 그들은 곤한잠을 못익이여 잠이 든사이에 그와가튼 봉변을 본터이라하며 범인은 겨울옷을 입엇섯는데 솜옷속에 칼을너허두엇다가 탈출할기회만찾고 예비공작을 하엿다가 음식차입구창살을 어이고 그와가튼행동을감행한것이라한다

美展入選者
大邱에서十八名

【大邱】 제십륙회 조선미술전람회에 대구에서입선된 사람은다음의열여덜명이라한다

▲第二部西洋畫 閑庭無鑑査李仁星 ▲入選 秋景金龍祚 時日姜信圭 山溪柳時會 梅花말대朴在奉 草植李仁星 赤家韓定夢 河邊夕暮高柳種行 靜物毛利辰郞 端座原田俊 處女像岡田清 新綠鄭景德 乘燒邊探義雄 早春久野大二 潮畔鈴木一德 ▲第三部工藝 紫浪夕貂 八波滿子 八角型菓子器 齋藤錦繡仙三 鍮柵同人

注文詐欺

십일일오후일곱시오십분쯤 본정(本町)이정목 喜십일번지에서 전천맹랑(前川猛郞)(三七)이가 경영하는 오복점에 이십사세쯤 되여보이는 청년이나타나가지고 병고대(兵古帶)라는 허리띄를 세개 시가일백십오원의물건을 사가지고 본정(本町)... 려오라하므로 나중에 바드려가 보앗스나 전부가 거짓말임을알고 곳본정서에계출하엿다

短刀强盜出現
通行店員刺傷

【釜山】 지난팔일오후팔시십오분경 부산부외 사상면주례리(沙上面周禮里)압길에서 부산진모양품잡화점점원 김모(金某)(二○)가 삼륜차(三輪車)에 상품을 만재하고 귀포(龜浦)로부터 부산으로 도라오는도중 전기장소에서 단도를 가진강도한명이 나타나서 외투가삼을 찔러서 부상을입힌후 회중물을 강탈하고자하엿스나 소지금(所持金)이업스므로 염주(珠數)를빼아서가지고 도주하얏다한다 그런데 칼에 찔린곳이 비교적 경상이엿스므로 부산진으로 도라와서 부산경찰서에 급보하야 동서에서 성야(星野)사법주임이 형사대를 다리고 현장에가서 실지검증을한후 방금범인체포에 활동중이라한다

疾走自動車發火 婦女三名燒死
慶州乾川附近의慘事

【大邱支局電話】 대구부에잇는 공영자동차부(共榮自動車部)소속칠백오호 승합자동차가 십일일오후령시에 대구를출발하야 경주로향하든도중에 건천(乾川)에 도착할지음 돌연차속에서 발화되어 승객중에서 나이 사십세가량먹은 부인한명과 그부인이데리고탄손녀두명(한명은열네살가량되엇고 한명은 열두살가량되엇다)과합계 채피신을못하고 화염속에서 무참히 타죽고말엇다 이참사를 일으킨자동차는 대형뻐쓰로 운전수외에 차장까지타닷다는데 상세한것은방금조사중이다。

四縱五擒
다섯번재는별수업시형무소 형사책임년령도한이되어
少年窃盜崔判東就縛

부내 각경찰서 류치장신세사년간 이번에는 형사책임년령이되여서 형무소로 가게된소년소리 십일오후일곱시쯤에 본정서김진선(金鎭善)형사가 종로(鍾路)삼정목 전차정류장에서 동대문행전차를 타려할지음에 이미 동서에 세번이나 검거되엿다가매양 형사책임년령이 차지못하야 훈계방면을 바든소년소리 최판동(崔判東)(一九)이가 황급히 뛰여나림으로 그를붓잡아서 소지품검사를하엿든바 대학생의신분증명서한장이 드러잇는지갑이나와스므로 동서에 인치하여다가 취조를하엿든바 지난일월부터 부내전차속 혹은뻐쓰속에서 지갑을 훔친것이 삼십건 약구백팔십원이나된다고하는데 전기최판동이는 그돈으로 자기의 생활을 유지하엿슬뿐만아니라 동료의 생활까지 도와주고잇섯든것이라고한다

群山市에出沒튼 六名窃盜團打盡
自白이미百五十件

【群山】 군산을중심으로하고 이삼년전부터 출몰하던 황태주(黃宇周)(三二)외오명의 절도단은 얼마전 군산서에 검거되야 그간엄중취조중이던바 벌서 그들이 자백한건수가 백오십건이나되다하며 그에대한피해액도 불소하다는바 방금도 계속취조중으로여가죄아직도 잇슬듯하다한다

朴淵과叢石亭
保存令에依하야 새로指定

관동팔경(關東八景)의하나로 해안기승의 절경인 강원도통천(通川)의 총석정(叢石亭)과、송도 개성(開城)의명승 박연폭포(朴淵瀑布)는 고적명승으로 천연기념물로 그가치는 이미 론란의여지가업는것이나 아직까지 하등수속이 업서 혹여 어떤불의의 피해라도 업지안흘가 념려되든중에 이번에 「조선보물고적명승천연기념물보존령」에의한 지정을하야 만대에보존케되엿다 즉 박연폭포는소재지가 개성이요 고려조이후의 고적지인만큼 고적명승지로폭포와가티 일대는 이미고적제십오호로지정이되엿고 또총석정은 놉고놉흔기암괴석이몃몽이끈임사이업시 사철을 두고줄가티 벽해에림한천연의절경을명겨사랑하는 두고은 금후완전히구래를 일치안코 보존케된것이되엿다 이로서 시인묵객의 발다 (사진은 총석정(상)과박연)

第五回 全朝鮮女子卓球大會

◇時日 五月二十二日午後一時
◇場所 鍾路中央基靑運動室
◇申請 (五月十九日까지 住所、氏名、所屬을 明記하야 京城府光化門通一四八同會事務所로 申請할것(參加金不要))
◇主催 朝鮮女子體育奬勵會
◇後援 朝鮮日報社

弄談에激憤 주먹으로殺友
加平郡下農夫들이

한마듸말을 경솔하게 하얏닭으로 귀중한 목숨까지 빼앗겻다는사실─말을 삼가히하라는 생생한 처세교훈(處世敎訓)이잇다

구일오후 네시경에 경기도가평군 군내면 개곡리(加平郡郡內面開谷里)오백팔십번지 농사꾼 리준재(李駿宰)(三四)와 동내사는 서부귀(徐富貴)(四一)가 함께 술을 버려나갓다가 로중에서 서부귀가 작난의말로 압헤가는리준재더러 『너 지게가 왜그모양이냐 부부끼리 힘을다하야 밤을 새며 일을 하는자식이 밤낫 집한간도 밧뜻이 못가지고 「그모양이냐」라고 놀려대엿든것이시작이되여 싸홈이 버러저서 전기 서부귀의집에 까지가서 격분한 리준재가 주먹으로서 부귀의 가슴을 질르고 발로차서 즉사를 식히고 말엇다 이사실을 안 당시 경찰서에서는 곳가해자를 붓잡어다가 방금엄중취조중이며 피해자의 시체는 경기도경찰부의 해부에넘겻다

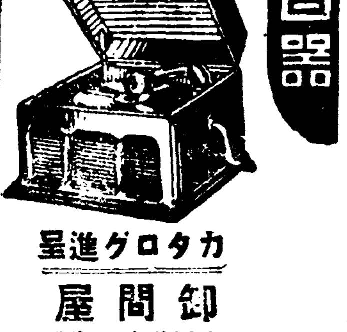
李寅善氏 歡迎會盛況

이태리에서성악을연구하고 돌아와 오는이십일밤부민관에서 첫무대에서게된 우리악단의 총아 리인선(李寅善)씨의 귀국을 마치하며 그의압회를 더욱뜻깁게 하기위하야유지들의 주최로 환영회를 십일일오후칠시반부터 명월관에서열게되엿든바 세부란스의전 연희전문방면이며 악단관계자 거타유지들 사십여명이 출석하야 리묘묵(李卯默)씨사회와 홍란파(洪蘭坡)씨의 환영사가잇고 리인선씨의 답사가잇슨후 만찬을가치한다음 구시경에 무사히폐회하엿다 (사진은 환영회장)

코가낫분사람 自宅에서할수잇는 治療와그方法

코가메이고 코스물이靑黃色으로 박낫흐르고냄새를 맛지못하며콧물이咽喉에까지도 당기고썩은내가나며 鼻孔이나口中이 마르며 박낫머리가무겁고 記憶力과思考力이 漸漸衰하며일을버리고잡을자는 이런症狀에處한各種鼻病을가진사람은 코스병에걸닌證據이다。이러한사람은먼저 自己의코스병이무슨病名의코스병인가를알어야한다 그治療하는方法을 알어야한다 ... 이것이 곳치는데第一捷徑이라하겟다。當所는 이러한것을 누구나알수잇게 說明한專科講座冊을 朝鮮日報名을記入하야 申込하면 無代進呈한다

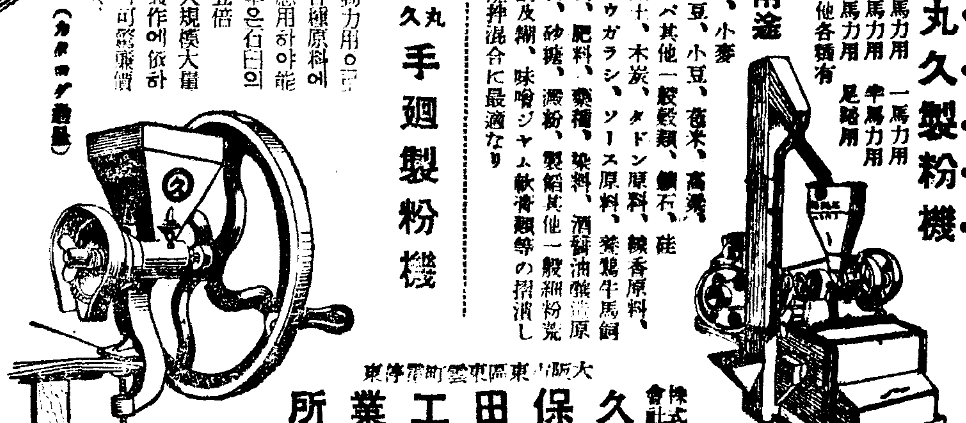
埼玉縣大宮町(氷川公園) 東京鼻科藥房研究所



レコード 蓄音器 樂器
カタログ進呈
卸問屋 名古屋西區伏見町三 菊谷商店
電話本局三四五四番 振替名古屋一八三五一番

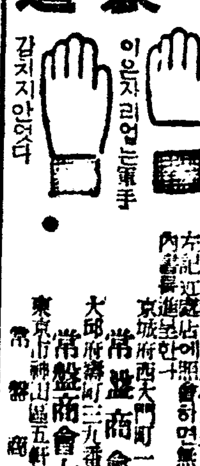
▼そろばん下手では出世が出來ぬ
新式速成 珠算獨習の秘訣
▲圖解で上達の極意公開─タッタ七日で上達する請合書
發賣元 大阪市東淀川區西町 現代出版社 振替大阪五六〇一四

丸久式製粉機



昭和十二年度新型發賣!! 丸久製粉機
十馬力用 五馬力用 二馬力用 其他各種有 一馬力用 半馬力用 足踏用
用途 米、小麥、大豆、小豆、蕎麥、高粱、ソバ其他一般穀類、礦石、硅藻土、木炭、タドン原料、線香原料、トウガラシ、ソース原料、養鷄牛馬飼料、肥料、藥種、染料、酒類油類、顔料、砂糖、澱粉、製菓其他一般細粉荒割及糊、味噌ジャム軟膏類等の摺潰し攪拌混合に最適なり
丸久手廻製粉機 動力用の二倍 各種原料에應用하야能率은石臼의五倍 大規模大量製作에依하야可驚廉價 (カタログ進呈)
株式會社 久保田工業所 大阪市東區東雲町電停東 電話長東三〇〇五番

小資本工業 三錢切手添送하시면小資本大成功에關한參考原料外各種日用品及洗濯石鹼製造法案內書一切을送呈함 京城府長沙町二九 (原料商) 泰昌工業所

軍手製造 이은자리업는軍手

從來의軍手는 갑진자리잇다 이은자리업는軍手 갑지지안어다
製造家募集 軍手製造는 이은자리업는軍手에限하야 ... 無代로進呈한다
京城府西大門町一ノ八四番地 常盤商會京城支店
大邱府壽町三ノ九番地 常盤商會大邱營業所
東京市神田區五軒町九番地 常盤商會本店

通信社員募集 小學卒業程度 自宅執務可能 高俯、愉快한業務 月收多大、略歷記入하야 申込 和歌山市新內町 昭和通信社

當選謝禮

今般 慶尙南道會議員選擧에際하야 는有權者有志諸賢의深厚하신 同情을蒙하와 當選의榮을獲得하엿삽기 紙上으로 感謝의意를謹表하나이다

昭和十二年五月十日
慶尙南道會議員 李潛九 白

當選謝禮

伏維肇夏 尊體百福하심을 仰祝하나이다 就悚今般本道會議員選擧期를 當하야 小生과如한 淺見薄識으로 幸히當選의榮譽를得蒙하옴은 專혀各位의烈熱하신 援助와 過分하온 愛護로因하옴이니 感荷莫名이로소이다 將來에도 不絕히 指導와鞭撻을加하여주심을 伏望하와 敢히紙上으로써 謝意를謹表하나이다

昭和十二年五月十一日
忠淸南道會議員 裵榮春 白
論山郡有志及有權者推薦人運動員各位

當選謝禮

不肖가今般京畿道道會議員選擧에際하야當選의榮을猥蒙하엿사옴은 專혀有權者各位의愛顧이옵기 失禮이오나玆에紙上으로써謝意를謹表하나이다

富川郡德積面 宋在鵬

當選謝禮

今番京畿道會議員選擧에際하야 不才不肖가當選의榮을得하게되옴은專혀有權者諸位와有志諸賢의愛護하여주신惠澤으로 아옵고紙上으로謝意를謹表하나이다

昭和十二年五月十日
京畿道會議員 金敏植 白

當選謝禮

不肖가今般京畿道道會議員選擧에際하야當選의榮을猥蒙하엿사옴은專혀有權者諸位의愛顧이옵기 失禮이오나玆에紙上으로써謝意를謹表하나이다

仁川府山手町 村田孚

當選謝禮

伏維辰下新綠 貴體大安하심을仰祝하나이다 就悚今般本道會議員改選期를 當하야小生의庸拙無才함을 不棄하시고各方面으로徹底하신 後援과深厚하신督愛를過蒙하와 再次當選의榮擧를獲得하오니 그感謝하옴은엇지다形言하오릿가從當晋拜爲計이오나爲先紙上으로써 謝意를謹表하나이다

昭和十二年五月十一日
忠淸南道會議員 姜永植 白
論山郡有志及有權者推薦人運動員各位

京電써ー비스問題 當局者와一問一答

運轉系統의紊亂은 꼬、스롭의關係다

不良乘務員은 無容赦、處分

칠십만 경성부민의발이나 다름업고 또한 조선수도의 중요한 교통기관인 경성전기회사경영의 전차와『뻐스』에대한 불평과 불만의 소리는 날이갈수록 점점 노파가고잇다 더욱이 요지음에는 시골사람들이 서울구경하려만히 모여드는탓으로 더욱이 전차나『뻐스』가 복잡하게되고 승무원과의 충돌도 종종 잇게된다 그래서 전차와『뻐스』에대한 원성은 이제는경향(京鄕)을 물론하고 공통으로 노파지고잇는세음이다 기자는 십일오후에 경성전기회사 소송전차과장(小松電車課長)을 차저가서 이상여러가지 문제에대하야 다음과가튼 문답을하엿다

기자 경성의 교통도 점점번잡하여가는터인데 전차의 운전계통(運轉系統)을보면 통제가업는것 가태서 가튼방향으로가는 전차가 한꺼번에 두대식이나 몰려서닥치는때가 만호니 이러고서야 어찌『스피드업』의 사명을다한다고 할수잇겟는가

소송 각처로부터 전차운전이문란하다는 말은종종듯는바이다 그러나 부내요처마다『꼬·스톱』의 신호기(信號機)가 잇서서 전차출발점에서는 비록 제시간대로 계통적으로 발차하드라도 중간 중간에서 정지를 당하게되므로 결국운전계통이 문란하게되는데 이것은 어찌할 도리가업다

기자 아츰저녁의 출근 퇴근등교 퇴교시간에는 바과다는정류소가튼데서는 승객은 작구 부러서 전차를 기다리게되고 전차는 빨리 다니지 안케되야 기다리는 시간이 너무만히 걸리게되여 지각을 하게되는 일도각금 잇는터이니 전차나『뻐스』의 운전대수를 더 눌려서 이런불편을 업샐수가 업는가

소송 현재 전기회사에 전차일백륙십구대와『뻐스』일백이십대가 잇서서 그대부분을 운전하고잇는터이므로 아츰저녁의『러쉬아워』에 그대지 불편을 끼칠일은 업슬줄로 생각한다 기다리는 시간이 각금 길게되게하는것은 역시『꼬·스톱』에 걸려서 늣저진때문일것이다

기자 전차나『뻐스』의 승무원이 승객에게 친절하지 안한것은 물론 각금어떤때에는 승객에게 란폭한 언사로서 꾸지람하듯이 하는일도 흔히 잇다 하니 이것은 승무원에 대한 회사의 대우가、나뿌탓일가그러치 안호면 교양이 부족한 탓일가

소송 하로에 열시간 근무로여자차장은 한달에 평균 이십오륙원 남자차장은 평균사십칠원 전차운전수는 평균 사십구원식 주고 잇는터이므로 대우가 조흔편이지 나뿌다고는 할수업슬줄로 안다 손님에게는 어떤 경우에라도 친절정녕히 하라고 늘 당부를하는터이나 각금 여자차장이 더욱이 불친절하다는 말을 듯게되는데 조선의 전통적(傳統的)은 내지와달라서 아직 처녀시대에 잇는 여자가 손님에게 예교를 부려서 친절하게되면 도로혀 오해를 사게될우려가 잇스므로 자연히 여자차장이 뚝뚝하게 구을게되는일이 만흔터이나 될수잇는대로 치차 고처가도록 주의를 시키는중이며 남자승무원으로 손님에게 불친절하게 행패하는자는 발견하는대로 쪼처내여버리는 방법을 취하고 잇는터이다

기자 종로를 중심으로하야 청량리(淸凉里)혹은 마포(麻浦)가튼곳에 하로에 몃차례식적당한 시간을 선택하야 직통전차를 운전하야 통학생또는 편청 회사근무자의 편의를도모할생각은 업는가

소송 전차운전계통은 될수잇는대로 간단히하려한다 너무도 계통이 만흐면 중간정류소에서 기다리는시간이 더길어지게되므로도로혀 만흔승객에게 불편을 끼치게된다

기자 지선(支線)에도 깨끗한뻐기차를 운전하야 승객을 평등으로 대우할생각은 업는가

소송 아직조흔차는 대수가적으므로 차차대수가 붓는대로지선에도 돌릴생각을하고잇다

기자『뻐스』의 운전시간을더연장하야 교외주민들의 편의를도모할수업겟는가

소송 돈암리선(敦岩里線)에는종래보나 좀더연장하엿다 그런데『뻐스』차장은전부 여자이여서 대부분이 마포나왕십리(往十里)나 돈암리가튼 문밧게살고잇는터이므로『뻐스』차고에도라가서 계산을마치고 도라갈라면 대개밤열한시쯤에나 가게되는데 전차를노치고 걸어가게할수업는 사정이여서『뻐스』운전시간은 연장하기 어렵다 그러타해서『뻐스』에남자차장은 채용할수업는터이다

市街地計畫에依한 建築設計申請

【仁川】인천부우조합에서는 그간일반회원간의 리익을도모하야 각종사업에 열중하고잇다함은 기보한바와가거니와 저간시가지계획령이 발표된이후 설계도는 건축의 신청에잇서서 전문가가아니면 도저히 서류를작성키어려움으로 인천부우조합에서는 건축설계는물론 신청까지 인수하야 수속하도록 건축사무소를 인천부우회관한층에 두엇다는바 회원은물론 일반부민간에서도 만히리용 하기를바란다고한다

纛島行軌道車 複線不許可

都市計畫의障害로

동대문에서 뚝섬(纛島)또는 광나루 사이를 통하고잇는 경성궤도차는 단선(單線)이랏으로 사고도 자조내게되는터인데 그회사에서는 얼마전에 경성부청에 복선(複線)부설허가원을 제출하엿든바 경성부당국에서는 도시계획(都市計畫)의 도로에관계가잇스므로 지하철도(地下鐵道)나 고가철도(高架鐵道)를 가설하면조와도 복선은허가할수 업다고언명하엿다한다 그런데 현재경성궤도회사의 형편으로보아서는 도저히 지하철도나 고가철도를가설할 힘이잇지못한터이므로결국현상유지밧게할수업슬터이라한다

安國町東小門間 電車敷設計畫

明年度에는完成方針

경성의교통량이 점점팽창함에 따라 경성전기회사에서는 현재가장승객이만흔 안국정(安國町)동소문(東小門)사이의『뻐스』선로에 전차길을 깔아서전차를 통할려이라한다 안국정서 원남정(苑南町)까지는 길이넓으므로 궤도를부설하기에 별로어려운일은업는 형편이고 창경원(昌慶苑)아페서 동소문(東小門)까지는 경성부에서 명년부터길을 넓히게되므로 그것이완성됨에 따라서 전차길을 깔게될터이라한다 그러고 동소문서 종로오정목까지의 사이는 그냥『뻐스』만으로 운전할터이라한다

稀有의接戰끄테 養正、徽文을이겨

大東과協實依然首位

中等校 俱樂部 籠球聯盟戰 ⑤

朝鮮籠球協會主催와 本社後援의 第七回中等校及 俱樂部籠球聯盟戰第五日은 十一日午後四時부터 鍾路靑年會後庭코ー트에서 擧行한바 近來에드문『씨ー소』게임을演하든니 協實이普成을 養正이徽文을 大東이儆新을 各各이겨서 大東과協實은 中學部B級의首位를 占하고잇다

協實25 (15 10 / 8 15) 23普成

【第一次戰】普成高普對協成實業戰은 同午後四時一分부터李惠澤 李文鎬兩氏審判아래開始된바結局二十五對二十三로 普成憤敗하엿다

反	得	【協成】			【普成】	得	反
2	13	韓晋愿	F	F	具現	6	1
2	3	尹忠默	F	F	黃河雲	6	1
1	5	金完鐸	C	C	劉在烈	5	1
1	0	李麟鎬	G	G	林順穆	0	4
0	0	李圭範	G	G	崔完衡	0	0
2	4	崔袞喆	G	G	白相敎	6	0
8	25					23	7

養正36 (11 25 / 13 18) 31徽文

【第二次戰】徽文對養正戰은 同午後五時부터 宋奎宇 孫福俊兩氏審判아래開始한바 結局三十六對三十一로 養正辛勝하엿다

反	得	【養正】			【徽文】	得	反
1	3	李亨植	F	F	車奎相	10	0
1	6	金光洙	F	F	任相奎	0	2
				F	安宗燁	2	0
3	7	申宗淳	C	C	朴道熙	8	1
1	18	林秉南	G	G	申鳳浩	4	1
3	2	崔志善	G	G	李明天	7	3
0	0	李在馥	G				
9	36					31	7

大東20 (13 7 / 4 11) 15儆新

【第三次戰】儆新對大東戰은 午後五時五十分부터 安台慶、李文鎬兩氏아래開始한바 結局二十對十五로 大東勝利하엿다

反	得	【儆新】			【大東】	得	反
2	4	鄭國璣	F	F	林順華	11	0
0	0	兪弘濬	F	F	尹興吉	1	0
				F	曹承熙	0	0
1	2	黃材三	C	C	金景泰	2	1
4	3	金判祐	G	G	李玉淵	3	3
0	0	曹炳俊	G	G	尹經燮	3	0
2	6	張元一	G				
9	15					20	4

第五日現在

【中學部A級】

順位	試	勝	敗	比率
1中東	2	2	0	1.000
1培材	1	1	0	1.000
2養正	3	2	1	0.666
3徽文	3	1	2	0.333
4靑學	3	0	3	0.000

【中學部B級】

順位	試	勝	敗	比率
1大東	4	4	0	1.000
1協實	2	2	0	1.000
2儆新	3	2	1	0.666
3漢商	2	0	2	0.000
3中央	2	0	2	0.000
3普成	3	0	3	0.000

【俱樂部】

順位	試	勝	敗	比率
1延專	2	2	0	1.000
1普專	1	1	0	1.000
2高麗	3	1	2	0.333
2南自	1	0	1	0.000

今日의푸로

第七回籠球聯盟戰 【第六日】

中等部=漢商:普成(四時) 靑學:培材(四時五十分) 儆新:中央(五時四十分) 大東:協實(六時半)

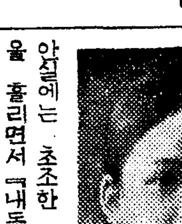
鍾路中央基靑後庭코ー트 (入場料十錢均一)

本社後援

사랑의逃避行

女給과洋服職工

십일오후한시쯤 룡산경찰서보안계에는 초조한 얼굴로 눈물을 흘리면서『내동생을 구하야주십시요』하며 애원하는 젊은 여자가 잇섯다 그는 부내미생정(彌生町)삼십이번지사는 김자인(金慈仁)(二二)으로 도망한그의 동생 김선녀(金仙女)(二七)는 부내 한강통(漢江通)삼번지십삼호 아가노렌이란 료리집에서 작년십일월부터 여급으로 잇섯다는데 그이웃집인 경성양복점(京城洋服店)의 직공인 김광규(金光圭)(二四)와금년일월부터서로 사랑하게되여 검선녀(일명 여자(舞子)의 채금삼원오십전도 가감하주고 영원한부부가 되여 자미시럽게지나려햇스나 부모의 허락이업스며 더욱 사랑을계속할수 업는것을 알게된 그들은 구일저녁에 어데로인지 도주하엿다는데 그들은 뜻대로 사랑하지못함을 비관하야 자살을 목적으로 도피행을 하엿는가하야 전기 김자인은 그의동생을 구하여달라고 비탄의 눈물을 흘리며 수사원을 내엿다는것이다 (사진은 여급 김선녀)



兩日間交通違反者 三百二十八名

七、八日鍾路署管內서

지난 칠 팔양일간 시내종로서에서시행한 교통취체의 위반자는 모다 삼백팔건으로 대부분은 좌측통행을 직히지안흔사람과 인도를 통행치안흔것이라고한다 이것을 작년동기취체당시의 위반건수와 비교하면 금년이 일천삼백이십이건이나 감소된셈이라고한다

出嫁한딸불러 富豪에再嫁식혀

男便은警察에哀訴

【仁川】친정모친 병을칭탁하고 시십간딸을불러 황금에 눈이어두워 재출가식힌사실이잇다 인천부 송림정(松林町)리근실(李根實)(二五)(假名)은 약삼년전에수원군 매석면(水原郡梅石面)김인숙(金仁淑)(二?)(假名)과 혼인한후 금일까지 결혼의단꿈이깨일줄을모르고 단란한 생활을 계속하야오든바 지난삼십일 그친정으로 모친의병이위급하다는 전보를보내어 일시친정에까지 오게한후 아무도몰으게 모르년부호에게 출가식히엿다하야 일조에눈물로서 애원하얏다한다

百貨店窃盜就縛

충남당진군(唐津郡)출생 현주소가 일정치못한 심조진(沈鍾震)(二三)은 지난일부터 각금 본정(本町)에잇는 삼월(三越)백화점에가서양복、『렌코트』등을훔처서전당잡혀먹다가잡혓다

仁川府主催로 二日間港祭擧行

◇各種餘興도開催

【仁川】인천항은개항오십년이래에 그무역액이실로이억원을돌파한만큼 조선서첫재둘재를다투는 무역항으로서 이제인천부에서는 개항오십삼년을맛는금년에 매년 거행하야오든 항제(港祭)를금년은특히 십사오양일간성대히거행키로하얏다는바 당야에는세관전에서여흥등이잇스리라한다

第十回中等蹴球리ー그最終日

中央軍의銳意的攻擊 儆新의王座를崩壞

總成績으론培材首位

第十回全京城中等校蹴球리ー그最終日의 中央高普對儆新學校戰은 十一日午後五時부터 徽文高普球場에서 壯快한 幕이 열리엇다 四戰三勝一無勝負의 快績을 가진 昨年의覇者 儆新이 이날이겨서 連二年覇權을 獲得할것인가? 中央이 儆新을 一蹴하고 培材로하여금 榮冠을 누리게할것인가? 滿場의 興味를 한곡이끄른가운데 열리니 戰勢는 始終中央軍에게 有利하게 展開되여 다음과가튼 戰績으로 儆新軍뜻하지아니한 敗恨의 눈물을 머금엇다 이리하야 滿場은 强陣儆新의 牙城을 崩壞시킨 中央軍의 殊勳을 激讚하야 마지안엇다 이로써 連六日間 波瀾重疊한 接戰을거듭하든 同聯盟戰은 終幕을告하기로되여 今年當番校 中央高普校長 玄相允氏로부터 培材高普軍에게 優勝旗와 優勝盃를授與하니 때는午後六時半이엇다

中央2 【前2…1、後0…0】 1儆新

儆新對中央戰은 十一日午後五時十分부터 徽文球場에서 金暎河(主審)李永昌、徐相烈(線審)三氏審判下에 中央先蹴으로 開始되엿다 同聯盟戰의 最終게임이되엿다 同聯盟戰의 覇權을 左右하는데 큰關心을 이끄는一戰인지라 兩軍가못緊張한가운데열리니 中央軍豫想을覆逆시키고 劈頭부터 連絡巧妙히 儆新後陣에 突擊하야 四分과 十二分에 連다라 得點하니 王座를노리든 儆新軍一時焦燥한 氣色을 보이며 防禦에만 注力하드니 二十三分에 儆新軍蓄然히逆襲하야 儆新CH朴利陽의『롱킥』으로 一點을挽回하자 兩軍이로부터 熱火의激戰을 演하드니 前半은 二對一中央리ー드로 한채 끗나고 後半에드러가 빼앗긴 一點을奪還코저 不運을 눗기든 儆新軍 總攻擊에 나아가니 極度로 興奮된 兩軍一時는『스포ー스맨쉽』을 忘却한 橫暴한『프레이』를하야 一般觀衆에게 不快한 感을 주드니 兩軍모두 得點업서 結局二對一의 一點差로 儆新含淚惜敗하엿다(제일사진十分間)

【儆新】			【中央】
煥洙·燮雄·峰	FW		熙炯·白深奎·秉大·漢崔·鳳李·許金
均·鍾珪	HB		鎬·元·金·李·朱
根·洸	FB		雨·丙昌·李金
金顯鉉	GK		李庚洙

中等蹴球最終日總計

順位	培材	儆新	中東	中央	徽文	普成	得點
1培材	×	⊙	⊙	○	○	○	8
2儆新	⊙	×	○	●	○	○	7
3中東	●	○	×	⊙	⊙	⊙	5
3中央	●	○	⊙	×	●	○	5
4徽文	●	●	●	○	×	○	4
5普成	●	●	⊙	●	●	×	1

【備考】○印은勝標·⊙印은無勝標·●印은敗標 그리고 得點은 勝은二點無勝負는各一點式敗는零點임

實業庭球第九日 總府·殖銀各勝

京城實業庭球聯盟主催의 春季리ー그戰第九日의 朝鐵對總督府戰(殖銀코ー트)과 遞信對殖銀戰(朝鐵코ー트)은 十一日午後四時五十分부터 開始되바 다음과가튼 戰績으로 總督府軍이 朝鐵軍을 殖銀軍이 遞信軍을 擊退하엿다

【總府】勝 【鐵道】

(第一라운드)
○(張吉福 金鍾朝)4…1(朴源福 尹?)×
○(嚴秉律 金順平)4…2(任? 張?)×
○(金雲成 盧昌斗)4…0(桂? 古屋)×
×(熊野御堂 柳太龍)…4(脇田 ?)○
×(所 森田)0…4(長 渡邊)○

(第二라운드)
○(張吉福 金鍾朝)4…3(脇 秋山田)×
○(嚴秉律 金順平)4…1(長 渡邊沼)×

【殖銀】勝 【遞信】

(第一라운드)
○(落合 先田)4…2(小川 大友)×
×(藤原 李鍾鎭)1…4(松田 元大)○
○(嚴炳龍 孫誠鎔)4…?(朴鍾煥 孫興基)×
○(吉仁泡 車三豐)4…1(姜鳳植 李永均)×
○(崔永生 朴龍善)4…2(宮崎 李鍾?)×

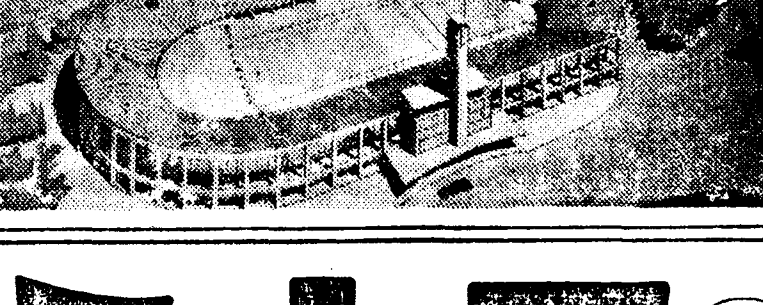
(第二라운드)
○(落合 先田)4…1(松田 元大)×

實業庭球9日現在

順位	商銀	朝鐵	遞信	殖銀	總府	專賣	比率
1專賣	○	○	△		○		1.000
2總府	○	○		○		●	0.750
2殖銀	○	○	○		●		0.750
3府廳	○	○		●			0.500
4遞信	●			●	●	△	0.400
5朝鐵	△			●	●	●	0.250
6商銀		△	●	●	●	●	0.000

【備考】○印은勝、●印은敗 △印은日沒中止의意를表示함

東京올림픽 主競技場改造理由



【東京電話同盟】올림픽東京大會… 久保田事務局長에게 提出한 神宮外苑競技場及 水泳場을 擴張하야 올림픽東京大會의 主競技場으로 使用하는 案에는 相當한 改造理由를 添附할必要가 잇슴으로 競技委員側은 지난七日 丸빌內에 잇는 競技事務所에서 競技委員會散會後에 鄕部長、宮本 小川兩主事、水上聯盟에서는 飯田、川畑、松澤諸氏와 陸上聯盟에서는 小澤氏 競技場委員岸山博士等의 參席을 求하야 統一的說明을 取한後 蹴球、하키ー의 兩球技團體가 芝公園球場의 二萬人收容의 球技場改造案과함께 다음과가튼 改造理由를 附加하야 것을 事務局長을 通하야 組織委員會에 直接內務省에 提出할 豫定이다

一、水上聯盟의 現外苑水泳場改造理由…現外苑水泳場의 觀客收容人員의 僅少를 비롯하야 濾過裝置化學的設備를 施設함에잇서 不充分함으로 이것의改造를 要望함

一、陸上聯盟의 現競技場主競技場改造理由…現필ー드中에 蹴球決勝等에 支障이잇슴으로 跳躍場을『트랙』外側에 移轉設置를 爲始하야 審判寫眞撮影用塀을 設置함이 必要하며 또는 選手更衣室과 化學設備를 함에 잇서서는『스탠드』下의 使用面積이 不充分함과 同時에 觀客收容力의 要點으로 考察하야보면 十萬人理想案에는 크게 差異가잇다는것이다 (寫眞은 東京올림픽主競技場改造圖)

棒高跳世界新記錄

【바로알트(칼리포니아)六日發同盟】南加大學對스탄포ー드大學對校陸上競技會는 지난八日當地에서 行한바 七十四點半對五十六點半으로 南加大學이 快勝하엿는데 이날 米國棒高跳의至寶『알·메도스』選手와『세프톤』兩選手(南加大學)는 자못 好調를보여 十四呎八吋二分之一(四米四八三一)의 驚異的 世界新記錄으로 第一位를占케되여 非公式이나마『죠ー지·와로프』選手가 一九三六年七月四日『프린스톤』에서 作成한 十四呎六吋二分之一(四米四三)의 世界記錄을 更新하엿다

今日의運動

▲籠球=朝鮮籠球協會主催와本社後援의 第七回中等校及 俱樂部籠球聯盟戰第六日…漢商對普成(午後四時) 靑學對培材(午後四時五十分) 儆新對中央(午後五時四十分) 大東對協實(午後六時半) 以上鍾路靑年會後庭코ー트(觀覽料十錢均一)

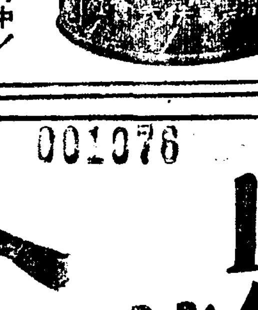
▲庭球=京城實業庭球聯盟主催春季리ー그戰第十日…專賣對府廳(殖銀코ー트) 商銀對總督府(朝鐵코ー트) 午後四時五十分開始

▲軟式野球=京城第一回軟式野球大會第九日 準決勝…簡易保險對勞和俱樂部 午後四時半 於忠壇球場

明治コナミルク(赤罐)

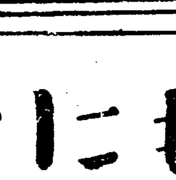
가루밀크

榮養과經濟를兼한國產隨一의母乳代用加糖粉乳



目下御愛用者優待中！

母乳代用品添加料 ママーゲン



마마ー겐을牛乳·크림·乳粉에添加하
야乳兒에게맥여면母乳와똑가튼好結
果를어들수잇다。卽整腸作用이顯著
하고쑥쑥體重을增加식힌다。乳兒
를튼튼하게기르에꼭必要한榮養添加料

有名藥種店及明治製品잇는店

明治製菓株式會社

001076

誰にも出来る 組合せ懸賞

官製葉書로도應募할수잇다

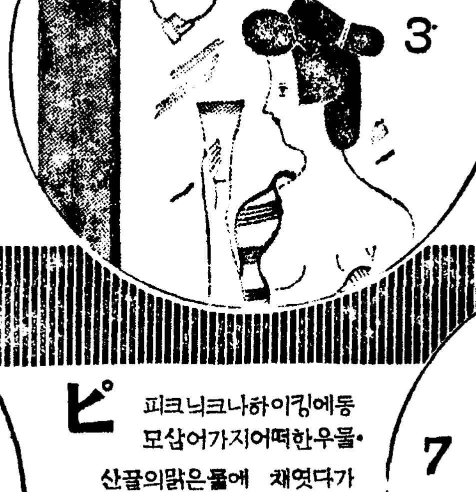
規定
1 아래의文句(う·ま·い·カ·ル·ピ·ス)라고그림(1에서7까지)을適當하게組合하야일곱개의組合을만드러보라
2 用紙·官製葉書에限한다
3 締切·五月末日
4 發表·六月十五日本紙朝刊
5 抽籤·正解者多數인때는抽籤으로한다
6 送先·東京市澁谷區町山町53カルピス廣告部

答(例) う—7 ま—6 い—5 カ—4 ル—3 ピ—2 ス—1 住所 氏名(楷書)

賞品
A賞 新發賣の小型寫眞機 ミゼツト・カメラ 楽々ハンドバツグに入るほどの小型です 10名様
B賞 本社特製·美麗 忘れな草手帖 想ひ出を書き記すのに相應しい情味豊かな手帖です 3000名様

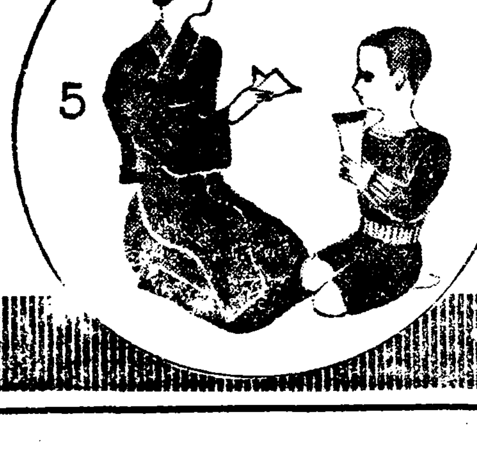
う 갓나은애의骨格이틀렷드라！妊娠中에칼피스를常用한어머니의가난아해는아주튼튼한骨格· 토실토실살이붓고나면서부터健康兒가된다갓난아이뿐이아니라칼피스를常用하면惡阻도모르게지날수잇서母體의榮養에는滿點이다

ま 맛이업고먹기실흔쓰듸쓴藥을먹는대는칼피스가第一이다 가령먹기실은 피마자油라도칼피스를먹은담이면실증이안나게잘멕힌다아스피린을服用할때도이것을먹으면感氣藥들이갓금일으키는胃腸障害도막을수잇다

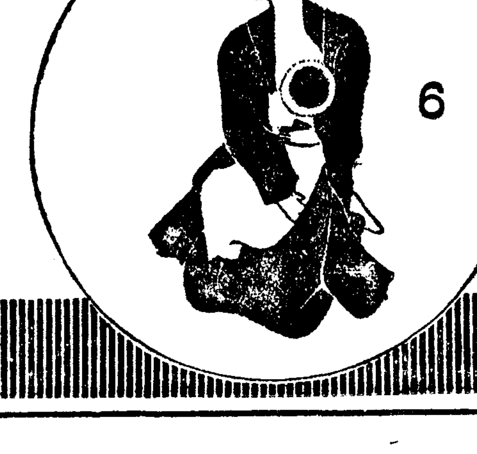


い 정말실트라！宿醉는머리가압흐고胸部는고치못하고칼피스가宿醉에妙藥이라는것은이길에經驗者일것가트면 미리짐작을할것이다異常하게도効力이잇다——그리고醉氣를업새는대는칼피스ー이것도잘수업는美味의하나이다

カ 카루피스만콤아해들어조회하는것은업다 그리고칼피스만콤兒孩들의胃腸을整調하고榮養을도두며發育을도음는飮料는업슬것어다그러니적어도하로에한잔間食에는칼피스를꼭멕이여라



ル 例가업는美味라니！沐浴한뒤에칼피스한잔은정말로上氣된體內에곳곳이滲透하는그시언한맛！美味！그러고보면溫泉行스ー케ー스에이저서는안될칼피스다

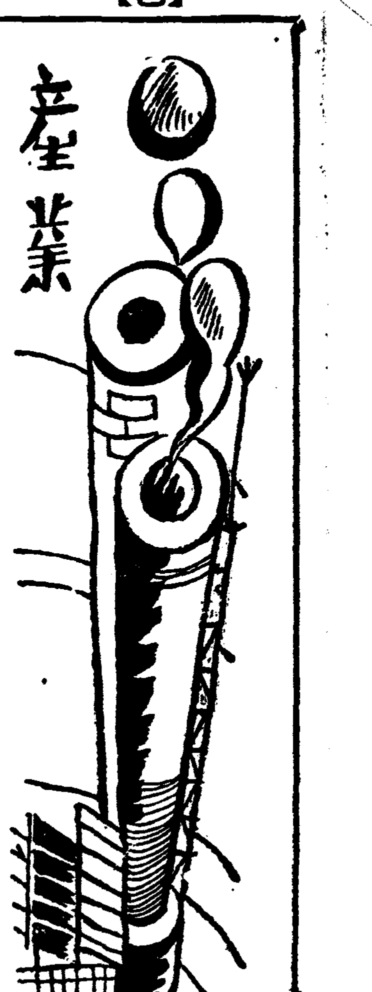


ピ 피크닉크나하이킹에동모삼어가지어떠한우물·산골의맑은물에 채엿다가먹어도체할념려가업고其他運動直後에먹으면疲勞回復元氣百倍나난다

ス 스트로ー에서소사나는初夏의씨원스런그맛ー거리의喫茶店食堂에서疲勞를쉬는대한잔은무엇보다도칼피스다이것이면어떠한가개서든지알기도한다손님接待用에도씨원한칼리의寵兒이되엿다

カルピス

七倍になる經濟的 • 滋强飮料



產業

七山名物『조긔』 今年은凶漁難免
魚體도倭小하야七、八寸에不過
蝟集한五百漁船憂鬱

【木浦】겨울에는 各地方에 散在하야잇든 漁民들이 春暖을當하면 靈光蝟島附近安馬島、飛雁島附近을中心으로 모여들어 有名한 七山조기잡이에 餘念이업스며 多幸히 機會만조호면 一攫千金도 그리든꿈지안는바 今年에는 不幸히 最高漁獲을하얏다는 漁船이五百圓을 넘기지못하고 成績이 납분 漁船은 糊口에도 甚히 困難한 狀態이라는데 魚體도 例年에는 普通이一尺二寸가량되든것이 今年에는 最大한것이 七、八寸밧게안되어 若干의 漁獲이잇다하야도 收入은 僅少하야 只今 鞍馬島附近에 蝟集하야잇는 五百餘隻의漁船은 活氣가업시 자못 沈鬱에 싸여잇다고한다

羅津의"미역" 砂藿豊、牛藿凶
二作片作層도終了搬出

【羅津】特히 물결이 安穩한바다에만잇다는 軟根海藻 羅津의各產砂藿은 今年度新海、明湖、羅津間、草島、楷津、芳津等各地에서 採取한數量이 一萬四千餘斤、그價格이(한層에五圓八十錢식처서) 八萬餘圓이라한다。 例年에比하야 砂藿만은 量이約四割增인데 이는 昨年에 氣候가덥고 暖流가드러온 關係로 그種類가 茂盛한 까닭이라한다 그러나 그代身 소미역(牛藿)은 全滅狀態이어서 全體의 收量은昨年에 比하야 約二割減이다 그런데 지난겨울부터 先金을바다쓴 漁民의 이미역採取는 지난四月八日부터 시작하야 月餘를두고 캐고말리고 乃至는 作片作層까지도 끗나서 一部中買商의 손을거처 需要地인西部鮮方面에 輸送되고잇다한다

牙山郡春蠶掃立枚數

【牙山】牙山郡農會에서는 今年度春蠶種二千百六十六枚를 지난三日에 各面에配付하얏다는데前年에比하면 二百餘枚가 增加되엿스며 各面別은如左하다
溫陽面 一五一枚 松岳面一二三八枚 鹽峙面 七四枚 陰峰面六四枚 屯浦面五一枚 合計二千百六十六枚

京畿春蠶掃立 四萬二千枚
桑葉發育良好

京畿道의 今年春蠶種은 現在農會에서 各郡으로부터 申込바든것이 四萬二千枚가량으로 지난五日부터 配給을開始하야 十一日頃까지 마치게되엇는데 今年은 比較的氣溫이 暖溫하야 掃立은 例年보다 約三日間빠르게 來十五日부터 開始하야 二十一日頃까지 終了되리라고한다 桑葉은 昨冬의 溫暖으로 發育이頗良하야 今春蠶의 好成績이 期待된다고한다

西水羅沿岸 海草大凶
例年의十分之一

【淸津】미역을비롯하야 海草의 凶作에우는 漁民—咸北의 最北端에잇는 西水羅附近沿岸은海草의 產地로 多數漁民에게는海岸의 凶豐이 生活問題를 左右하게되는터인데 今年은 前에보지못하든 凶年을만나 平年가트면 三、四萬圓의 生產이잇슬것이나 今期는 겨우 二三千圓의收穫에 不過하야 數千漁民은자못 不安에 直面하고잇다 한다

南原春蠶掃立枚數

【南原】南原郡今年春蠶掃立枚數는三千枚로서 昨年同期에比하야五十六枚가 增加되엿다는데 아프로는 더욱 增產奬勵하리라는바 桑田도 擴張한다는데 今年度에는 二十町步를 擴張하리라한다

種豚百五十頭 滿洲國에서注文
全北道서各郡에物色

【全州】全北道當局에서는 滿洲國으로부터 種豚一百五十頭의注文을 바다 各郡에 改良種生後七八個月된 優良豚을 物色하야 보내리라는데 價格은 每頭三十九圓가량이라고한다

咸北金組理事會
十六議案을協議

【羅南】五日午前九時부터 咸北道廳會議室에서 열린金融組合理事會는 兒島知事로 부터訓示가잇슨다음 如左히十六項에 亘한 道知事指示事項의 協議가잇섯다는바 그結果가 注目되고잇다한다

◇道知事指示事項
一、組合事務員의 異動防止와敎養에 關한件
二、役員總代等에 對한貸付金整理에關한件
三、償還의缺損處分에 關한件
四、延滯貸付金의 整理指導에關한件
五、貸付金의 切替整理에關한件
六、貸付金未收利息의 整理에關한件
七、賑貯貯金의 整理에關한件
八、各種事業의狀況에鑑하야 貯蓄思想을 普及하고 其奬勵를 一層强化할件
九、肥料購入斡旋事務에關한件
一〇、農家更生部落의 指導에關한件
一一、耕牛及豚購入資金의 融通方法에關한件
一二、配合肥料施用獎勵에關한件
一三、殖產契의 指導에關한件
一四、組合自己檢査의 勵行에關한件
一五、經營豫算의 節約에關한件

『밀』을加奈陀에서 一噸四十三弗四十仙으로
買入한다는朗報

【淸津】北朝鮮產의鰮加工品이 米國에서 大好評이라는 消息을 들은지얼마안된 今日에는 다시加奈陀方面에서 一層놀날만한 消息이傳來하얏다 卽米國에서는 한噸의 『밀』에對하야四十弗이라는 高價로 注文이왓는데 不過數日間에 三弗高인 四十三弗四十仙의 高價로買入하게다는 消息이北米加奈陀의 『사를』港에서 淸津港에入電이잇섯다하야 鰮都淸津에는 明朗한話題를 提供하고잇다

商品市況

▲綿布氣迷 米棉八○錢低와 印棉四五錢高의 材料로 暴落을보아 三品各限은 四五圓가량急落되고 市中現物界는 阪地慘落으로 買氣委縮되여 全혀氣迷狀態로 市勢不變과 意外堅調等으로 買氣가업다

▲雜穀軟調 十一日 京城市內雜穀市況을보면 大體다음과갓다

▲大豆續落 滿洲大豆續落으로 日本內地 注文杜絶되야 一切買氣업스며 時勢는 連日軟化되엿다

龍山三等	石	二二、六○
灘汶艮	同 石	二一、二○
會汗南粟	同 石	二○、八○

▲粟低迷 賣行極度로 不振이며 朝鮮內麥作大豐豫想으로 手持品 處分物山積되야 每日續落이며 產地는 그다지低價入電은업스나 亦是 在庫豐富와 朝鮮內 買氣殆無로 軟化되엿다

奉天	百斤	九、○○
四平街	百斤	八、九○

▲大麥暴落 新麥豐作說에 暴落이며 買氣全然업서閑散하다

秋麥	石	八、○○
春麥	石	七、○○

▲小麥續落 新麥豐作豫想으로 現物續落되엿스며 七、八月後先物도 高價에서一圓反落되엿다

現物 沙里院	石	二二、○○
新幕	石	二○、八○
七、八月渡 京義線物	石	一九、二○

▲白胡麻低落 滿洲는 入電品區하며 鐵嶺產不良品은 急急處分으로 急落되엿스며 上海、靑島品도 入荷多量으로 多少低落되엿스나 產地賣物은 市勢不變이다

鐵嶺白胡麻	百斤	一五、六○
奉天白胡麻	百斤	一六、四○
南京	百斤	一六、三○

▲白麥反落 賣行良好로 一路急騰이든 白麥도 朝鮮內麥作良好와 米價崩打狀態로急落하야高價에서五十錢低落되엿다 今後入荷는 업슬것이다

日本產白麥	石	一八、九○
朝鮮產 〃	〃	一八、七○

▲砂糖低落 砂糖은 需要增과 原料高인에도不拘하고 低落을보아 十一日京城市勢를보면

白砂糖	一三、五○
黃砂糖	一二、三○
分蜜糖	一八、八○
黑砂糖	一三、五○

으로그低落은 近日政府의 物價抑制策에依한 一般物價의 低迷가主要한 原因이라고한다

▲麥粉不變 麥粉은 需要가旺盛하야 자못活況을 呈하고잇는바 十一日京城市勢를보면

카메리야	七、四○
비ー나스	七、四○
二鹽	五、一五
赤鶴	五、五五

으로前週와 不變이다

▲燃料不變 ▲石炭 近年工業勃興에 依한需要의 激增과 燃料國策에依한 需要增으로 前週當一圓가량의 騰貴를보고 不動狀態로 十一日京城時勢는 順堤炭延當 一九、二○ 同中塊 一九、六○가량이다

▲官製煉炭 煉炭은漸次需要의減少를보고잇는바 十一日京城市勢를보면

二穴	二六、六○
三穴	二九、六○
마세크	二○、一○

으로 前週와不變이다

▲木炭(京畿道檢査炭) 農繁期임으로 產地의製產은적으나 이미 製炭한것의入荷가 依然繼續되어 京城市內에 約五萬俵의스톡이잇는데 十一日 京城市勢를보면 (二十瓩俵當)

特等 小丸	一、四五
一等 堅小丸	一、四○
二等 割炭	一、三○
三等 雜用	一、二○

으로 大體 前週와不變狀態이다

漁業用無電局 七月末完成?

【淸津】咸北道營漁業의 科學的漁撈化는 偵察機의 使用傳書鳩의 利用과아울러 無電活用을 기다려完備에 이르럿다 過般 漁郡漁大津港에 建設은 計畫決定中이든 無電局은그間 着着進捗을보앗슴으로 今月末頃에 着工하야 七月末까지에는 竣功을보리라는바 電位는 二百五十『와트』電話는 二百二十五『와트』로 各市街地에 架設하는 電位三十『와트』電話十『와트』로 이것이 完備되는 今年一月以後의 漁期에는 近代的科學機備를 整齊한咸北漁業은 劃期的躍進을 볼것으로 活氣가 豫想된다한다

淸津蜜柑貿易 意外의活況
大部分滿洲行

【淸津】昨年中 蜜柑輸入은 當初의 豫想 卽 原產地 紀州方面의 凶作으로 價格의 高價는 必然的으로 出廻期待難의 狀態에 잇섯스나 滿洲方面의需要旺盛으로豫想以外의出廻量을보엿다 卽 昭和十一年度 淸津港蜜柑取引은 九千二百噸으로 其中八千七百噸은 滿洲行 輸出品으로 比前年二四%의 激增을 보엿다는바 重要輸送地는 圖佳線沿線의 牧丹江、佳木斯等 新興都市와 拉賓線沿線新興地로 此等地方에 大增加를 보인反面에 京圖線、朝開線沿線各地輸送狀況은 比前年 多少의 減退를 보이고잇다

盈德棉作播種終了

【盈德】慶北盈德郡農會에서는有利한農作物중 物色中 本郡氣候風土가 棉作에適合하므로 今年度의 播種은 四百五十町步로 四月二十日부터 五月十日頃까지에 完了하얏는바 比前年二百町步의 超過며 今秋賣收도 共同販賣할것만 三十萬斤을 豫想한다고한다

慶北工業展覽會 來二十二日부터開催
出品벌서五百點突破

【大邱】慶北商工奬勵館主催의第一回工業展覽會는 來五月廿二日부터 廿六日까지 五日間 獎勵館에서 開催한다는데 日本內地滿洲各地로부터의出品申込은 이미 五百點을 突破하얏스므로當日의 大盛況을 豫想한다고한다

報恩郡內十個面의 畜牛豫防注射實施

【淸州】忠北道衛生課에서는 五月十一日부터 同二十六日까지報恩郡內十個面 四十五個里에 亘하야 畜牛一千六百五十頭에 氣腫疽豫防注射를 實施하기로되엿다한다

咸北鰮油絕無
五月分不定量에 價格은三圓九十五錢

【淸津】油肥聯合會에서는 五月分不定量油를 三圓九十五錢으로決定하얏다는바 比前月二錢高의 價格인데咸北道內에는 前月定量一萬三千罐의 引渡로 手持品絕無가되엇다 一六、例規文書의整理에關한件

◆產◆業◆短◆信◆

▲平壤 四月中 平壤貿易額은 輸移出入을合하야 百五十七萬七千二百九十五圓이며 今年累計는 五百七十萬千三百八十八圓인데 四月貿易을 前年同期와比較해보면 輸出入은 九十七萬五千四十三圓의 減少 移出入은 二十二萬三千四十圓의 增加를 보아 結局七十四萬八千三圓의 減少를보앗다 이제 그重要한 原因을들면 砂糖輸出이 二十六萬圓減少 輸入에잇서서 玉蜀黍二十萬圓減少 原糖三十一萬圓減少等이다

▲新義州 五月二十日부터 三十一日까지 水原高等農林學校에서 地方中堅靑年講習會를 開催하기로되엇는데 平北道로부터 派遣할 中堅靑年은 다음과갓다 ▲義州郡 李光哲 ▲昌城郡 金子璜 ▲楚山郡 李成林

▲全州 지난四月末現在 全州驛業績은 다음과갓다 ▲乘客 一六、八九二 ▲降客二三、三六二 ▲貨物發送 一三、○四○噸 ▲到着 六、四八七噸 ▲小荷物發送 一、九二五個 ▲到着六、三二二個

▲木浦 木浦港四月中의 貿易高 四百三十萬二十七圓인바 此를 輸移出入別로보면 輸移出計가 二百七十三萬九千十二圓으로 前年同月에 比하야五十四萬二千九百九十三圓이 減하얏스며 輸移入計는 百五十六萬千十五圓으로 前年同期에 比하야 二十九萬二千八百九十四圓의 減으로總計八十二萬六千八百八十七圓의減

長篇小說 어머니 【35】
李箕永作 鄭玄雄畫

第一、靑孀篇 지나온발자최(八)

인숙은 이런생각을 하며、저 공동묘지로뚤린 산잔등으로 올라간다。

차차 산위로 올라갈수록 그 멋헤잇는 마을집들이 눈아래로 깔려잇다。

그전에 살든집이 역녁히 보인다。마당가으로 느러선 무궁화나무와 울안에 홀로선 감나무의 늙은고목—그감나무는오히려 푸른 닙새를 무성하게떠이고섯다! 나무는 고목이되엿서도 해마다 새순이 푸르건만 인생은 어찌하야 한번죽어지면 다시 깨날줄을 모르는가?

인숙은 다시금 허무한 세상일을 한탄하지안흘수업섯다。

전학자는 사랑하는 외아들을 일흔뒤에 어찌되엿든가? 한번 불행한 액운이 부닷치자 그것은 꼬리를 이여가며 줄줄가리 타드러갓다。안인밤중에 난데업는 불이 나서、외집안을 불속에 처는코 말듯이 전씨의 집안은 그뒤로 멸문지환을 당하엿다。그불똥은 인숙에게도 튀여박여서 지금까지 태우고 잇지안흔가?

전학자는 그뒤로 울결이드러서 남모르는 분통이 골수에사모첫다。그래 그는 일년이 못다가서 실명(失明)을하지안헛든가!

시아버지는 폐맹이 되고 시어머니는 밤낫업시 아들을 부르며 우는가운대 언숙이는 덕근이를 순산하엿다。

그때 전학자는 눈을 못보면서도、손자를 낫다는말을 그부인에게 듯자 어떠케도 반가웟든지、점잔은 체통을 불구하고 손으로 더듬으면서、

『어디어디오、참—그놈 잘생겻구나—우름 소리가 아주 쇠ㅅ소리레!』

하고 여간 조아하지를 안헛다 그뒤로 그는 오직 어린 손자가 자라는것을 유일한 락으로 삼고 그날그날을 지나갓섯다。

참으로 그들 세식구는 너무도 큰악한 서름을 제각기 안꼬잇섯기 때문에、만일 어린애마저 업섯든들 그들은 누구나 하루도 부지를 못햇슬것이다。

그중에도 전학자는 더하엿다。그래 그는 밤이나 나지나 어린손자를 여페 안치고 그의 목소리를 듯는것이 다시업는 위안꺼리엿다。

눈뜬손자가 두눈이 도라올때부터 장님하라버지는 전자를 가르친것다。그손자가 걸음할줄을알아서 아장아장 마당으로 거러다닐무렵에는 전학자는 그에게 집팽이를 자피고 뒤따러다니며 동무삼어 노릿다。

그들이 재미잇게 노려도 눈뜬사람이 보기에는 다시업는 비극이엿다。고부는 그런광경을 볼때마다 제각금 남모르는 우름을 쥐여짯다……。

아들을 죽인뒤에 영감마저、실명이 되뒤로—시어머니는 더욱 상심이 커갓다。그것은 폐맹된 당자보다도 오히려 그부인에게 더하엿든것이다。전학자는 가문의불행을 숙명적(宿命的)으로 대범하게 돌리려 드럿다。그만큼 그는 단념할수나잇스련만 그부인은 모성애(母性愛)의 뜨거운 사랑을 암만해도 이줄수가업섯다。그는 날이갈수록 점점더 오장이 타올랏다。

마참내 시어머니는 그아들을 끈어버리고 마럿다。

서모가 마저이세상을 떠난뒤에는 전학자의 집안은 더한층 생각다 생각다 못해서、참혹한 광경에 싸여잇섯다。

청상과부가된 며누리와 늙은 장님 시아버니가 어린덕근이 하나를 명줄로 붓들고 그날그날을 자공하게 살려갓다 전학자는 실명을 한뒤로 밧작더 늙기도 하엿지만 이제는 정신까지 혼란해저서 호화하든것도 고만 두엇다。

그는 고무나무와가튼 늙은생명을 여린손자의 그것에다 접(接)을부처서 간신히 사는셈이엿다。

그러나 전학자는 날로 노쇠해갓다。그는 가뭄에 말러가는 풀닙과가티 나날이 생명이 시드러만갓다。

뜻박게 부인마저 사별(死別)을 당한 전학자가 참으로 누구를 바라고 살것인가? 그는 어린존자에게 거대하엿든 모든 희망도 물거품과가티 사러지고 마럿다。그도 뒤머처 고부인을 따러죽엇다。

이러케 세식구가 차례차례로 이세상을 하직하기는、불과 오년내의 일이아니든가。그는 이런일을 생각해서라도 맨니종까지자기혼저 사러잇서서、전씨의 생명인 최후의 한줄씨를 잘길러 보랴고 결심하엿슴。

그것을 자기의 최후의의무라고 도생각하엿다。

그런데 자기는 어찌하야 그런결심을 굳게직히고 일시 정욕의 유혹을 바터서 원한을 청주에 끼치게 하엿든가?……。

質疑

◇學校理科標本販賣所

問 學校理科標本、器具、地圖及印刷그림及 類模部寶商을 下敎하시옵소서(KC生)

答 學校理科標本器具는 京城南大門通二丁目 島津製作所京城出張所 地圖及印刷그림은 東京小石川區小日向水道八四 東京開成館模樣은 京城府本町二丁目三丁目 日之出商行 同本町一丁目 淺川號商店 同永樂町二丁目 佐伯模樣店 同明治町二丁目 角田模樣店

◇豚毛販賣商

問 生이 當地產 豚毛를販賣하려고하오니 京城市內와 大阪東京等地의 信用잇는 買入商一斤當時勢 豚毛輸入稅等을 下敎하시옵소서(龍井一讀者)

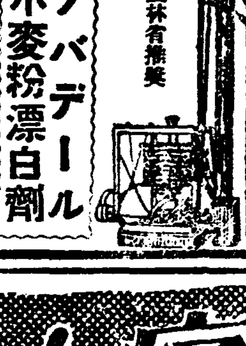
答 取扱商은 京城府南大門通三丁目一○ 獎吉商店 斤當時勢는 山豚毛는 二圓 乃至四圓、家豚毛는 一圓 乃至一○圓가량、關稅는 正稅가 從價一○%、附加稅 從價五%等입니다。그리고 東京、大阪은 當地商工會議所에 問議하시옵소서

◇輸入夏布關稅

問 中國으로부터 夏布를 輸入하려면 關稅가 얼마나됩니가 또 日本內地로부터 移入하려면 關稅가얼마나됩니가 (金泉邑錦町 商榮生)

答 夏布도 種類에따라서 稅率이 同一하지안읍니다 品名을 具體的으로 提示하시옵소서

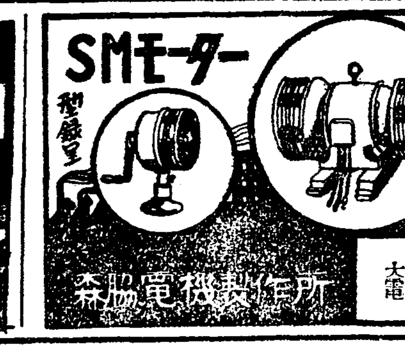
圍碁 段山口譽石


農林省比較審査 最高甲位入選 農林省推奬 中村式製粉機 中村製作所
ノバデール 小麥粉漂白劑 (說明書進呈) 大阪市東區八軒家

昭和十一年式 大發明特許 감치자리업는 軍手製造機械
軍手의製造 京城府西大門町一丁目二八番地 阿倍商會京城支店 本社 大阪市阿部野警察署前

印刷物經濟化! 太陽卓上石版印刷器 事務에商賣에敎育에社交에理想的인本器推奬

이것이다!마음대로宣傳印刷物이印刷되는 特約店募集 (型錄進呈) 大阪市日本橋四丁目 太陽商會 電話一五三一戎

在庫豐富 SMモーター サイレン 型錄呈

大阪市東區上本町二ノ三一 電話東四五三三二番 森脇電機製作所

最高標準 明るくて永く持つ マツダ乾電池
大阪市港區八雲町三ノ一 マツダ乾電池營業部 代理店募集 要郵券三錢

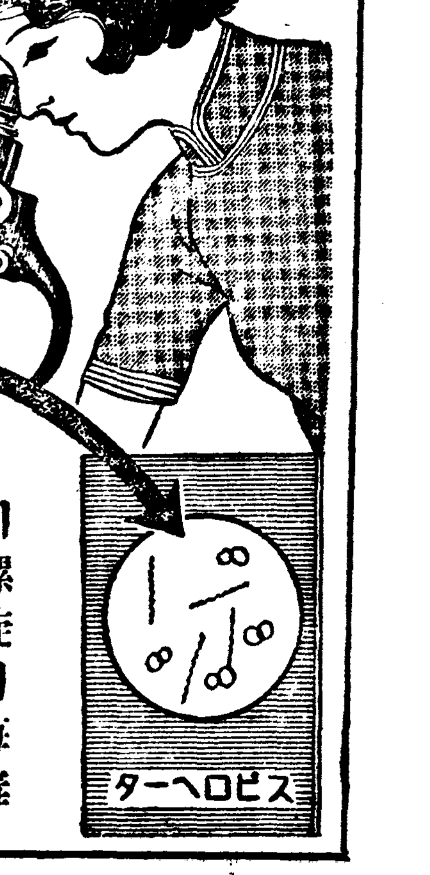
摩!痛!皮膚病

ヒンター
쇠버짐、무좀 음균、습진
其他小兒의濕瘡、糜爛等 보기흉하고不快한感을주는皮膚病가튼것은普通잇는물藥가튼것으로姑息的手當을하지말고效力本位인흰타—로一刻이라도지체하지말고治療를하여라!
흰타—는從來의揮發되기쉬운水劑와는다르며刺戟이업는크림狀으로藥效는持續的이여서그優秀한殺菌力은皮膚深部에까지病菌의生活力을破滅식혀서治癒를速하게하는獨特한作用을가지고잇다
主効 쇠버짐、무좀、음균、濕疹(태독)땀띠、두드러기、어루러기、부스럼、옴、마른버짐、부름、面刀에벤대 感染된대
定價 二十錢 三十錢 五十錢 一圓 ◎全國藥店にあり
賣丹本舖 守田治兵衛 東京市下谷區池之端仲町 振替東京二九八五番 大阪市南區長堀橋筋二 振替大阪五七七三九番

寶丹(보단)

明朗爽快한氣分은寶丹에서 家庭에旅行에活用을!
消化殺菌救急의 三大特長이잇다
效力本位護身懷中藥
藥價 二十錢 三十錢 五十錢 一圓
○各地藥店にあり 本舖 守田治兵衛 東京・大阪

毒掃丸

世界人類를脅威하는 梅毒의根本治療
諸種의學說은統一되엿고 遂히新療法이確立되엿다

이螺旋이梅毒病原菌이다 スピロヘータ

梅毒이 古來로 그慘害를 우리人類에게 미친바만치 만 其病原이 不明하기때문에 治療를할수도 업섯고 다만 蔓延되도록 放任만하엿섯슴으로 遂히 惡魔의 所業으로서 拱手傍觀할박게 업섯다 그러나 進步한近代醫學은 遂히 梅毒病의正體를 摘出하고 이미 六○六號(사루바루산)注射療法이 發見되여 現今에는 또沃素療法의 理論이確立되여서 治療界에 新紀元을 지엇스며 最後一病菌까지도 驅逐하야 清淨한體軀를 改造식히기에 이르럿다

果然 惡魔의使徒이든가 暗暗裡에숙이는 梅毒孽兒
梅毒兒는 惡魔의 使徒이며 이兒後로말미암아一家는 咀呪를밧게되고 家運은 衰滅한다는 信仰을가지고 生後며칠못가서 慘殺식히는 風習이 잇는곳이잇다
元來梅毒은 스피로헤—타라고하는 原虫이 體內에潛入하야 惹起하는 病이니까 이病菌을 絕滅만식히면 忌避하려는 梅毒은 一掃되고 마는것이다
또 梅毒兒는 父母의 罪로서 낫타나며 어머니의胎內에서 感染이되는것이니 父母의 梅毒을 곳치기만하면 梅毒兒를 나치안흘것이다 萬一 梅毒兒를 나엇다하드라도 相當한手當을 加하여주면 健康은 回復될수잇는것이다

梅毒은 무서운것이 아니며 다만治療가 그릇된탓이다
梅毒은 一旦 이것을犯하게되면 皮膚에는 膿物、發疹이생기고 머리가 빠지며、코가 떠러지고 나종에는壁臥步行의 自由를일허 그害는 自己만이아니라 子孫에게까지도 밋치게하는데 조흔藥、適當한療法만 加한다면 그다지 겁날것이 업는것이다

近代에잇서서 梅毒의 治療法의變遷과 注射療法의 不備
梅毒의 病原菌이 發見되以來 治療法도 急激히 發達이되엿스며 六○六號『사루바루산』의 注射全盛時代를 만드럿다 이注射는 感染初期에잇서서는 相當한 効果가 잇지만은 第一期 第二期에잇서는 그効果가 充分치못하며 또 恒常 水銀劑、蒼鉛劑等의注射를 併用하야만 하게되엿다 六○六號一劑單獨注射로 再發患者가 만히생기며 二十年間의 經驗은『六○六號注射는 梅毒을 完全히 곳치지못하고 더욱이 一劑의 單獨使用은 効果를 보는것도 僅少』하다는 結論을짓게되고말엇다 이點에잇서서 새로히 沃素療法이 擡頭하게되엿다

最後의一菌까지殺滅하는 沃素療法의威力
第一期 第二期까지 進展한重症梅毒에잇서서는 病菌은가는곳에 巢窟을 만드러群生하고잇스며其周圍에단단한 殺皮를만들고잇다 注射藥等은 血管內에浮動하고잇는 病菌에對해서는 殺傷效果를 보이지만은 病巢의구든 部分에 突入하야이것을 擊退식히고만다
그러나 沃素는그구든껍질을 化식히고 그內部에進入하야 殺菌力을 發揮하고 또病的產物을 吸收해바림으로 極히合理的또理想的 驅梅劑로서賞揚을밧고잇다

重症用毒素丸은沃素療法의 眞髓를말하는것
元來우리의血液中에는白血球라고하는食菌作用을가진抗毒素가잇서 이白血球의힘을保持 增進식히면 모든病菌은죽고마는것이다 重症用毒掃丸은前述한沃素療法에 必要한活素를最大限으로含有하는外에 白血球抗毒增殖에必要한各種貴重成分을配合하엿슴으로其殺菌力과 排毒力은 實로天下無比하고毒掃丸現今梅毒治療上에 ...하고잇다

重症用毒掃丸 適應症
初期梅毒 慢性梅毒 潛伏梅毒 先天梅毒 冷毒 小兒胎毒
梅毒性皮膚病 同內臟疾患 同神經痛 同류마지스 橫痃・瘡瘡 惡性여드름 動脈硬化 甲狀腺腫

藥價
重症用毒掃丸 二圓、三圓、五、十圓 二十圓、三十圓
普通用毒掃丸 五十錢、一圓、二圓、三圓
小兒用毒掃丸 三十錢、五十錢、一圓
(全國有名藥店에잇다)
發賣元 株式會社 山崎帝國堂 東京市神田區花房町